



# TESLA SMART PET FEEDER/CAMERA

## QUICK GUIDE

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

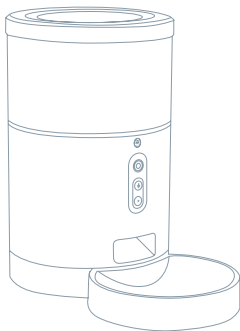
## QUICK GUIDE

Please read this manual carefully before use to ensure safe use of the intelligent automatic feeder.

## CONTENT

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Product Introduction                        | 3  |
| Operation guide                             | 4  |
| Frist Time Use                              | 4  |
| Function Description                        | 4  |
| Bind Tesla Smart App                        | 4  |
| Video version feeder interface introduction | 6  |
| Wi-Fi version feeder interface introduction | 8  |
| Cleaning/ maintenance                       | 8  |
| Precautions                                 | 9  |
| Common problem                              | 10 |

## LIST OF ACCESSORIES



Feeder  
(subject to the actual product)



Adapter 1x



Cable x1

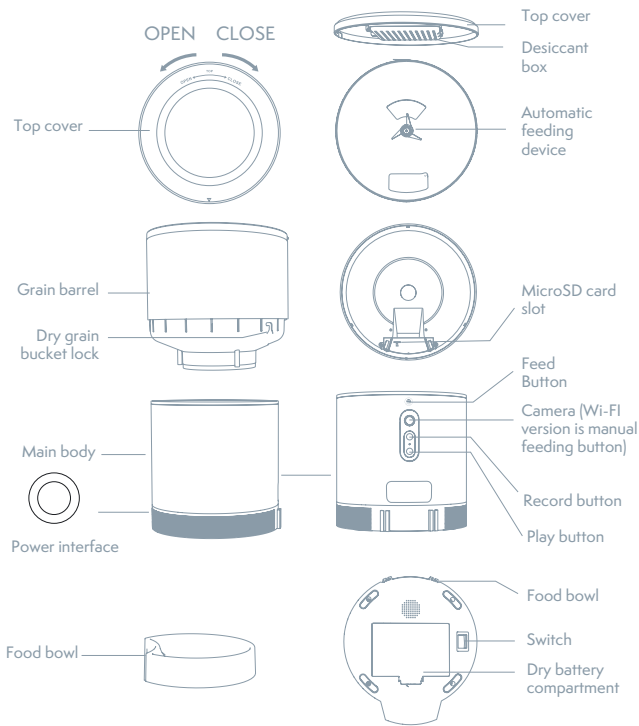


Desiccan 1x



Quick Guide 1x

# PRODUCT INTRODUCTION



*Battery use instructions: When the external power fails, the device will automatically enable the installed battery to power the device. (Note: the device cannot charge the battery)*

# OPERATION GUIDE

## 1. THE FIRST USE

1. Open the top cover of the feeder and remove the power cord adapter from the bucket.
2. Plug the power cord into the power connector on the rear of the main unit and connect the adapter to power.
3. Place the main unit in a horizontal position and the food bowl is installed at the corresponding position of the main unit.
4. Add pet dry food to the feeder bucket.
5. The desiccant is placed in the desiccant box by default. Please replace it regularly for long-term use (do not use cleaning)
6. The battery compartment can be installed with 3 sections of No. 1 battery for manual feeding when there is no electricity (optional).
7. Bind the feeder to the Smart Life app to set up the feeding and planning of the pet.

## 2. THE FUNCTION DESCRIPTION

**Feed button:** Short press to eat one, long press for 5 seconds to restore the factory settings.

**Record button:** Press and hold the "Record button" to record the sound to remind the pet to eat before feeding.

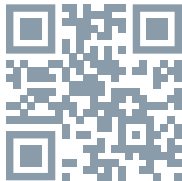
**Play button:** Plays the recorded sound.

**Rocker switch:** Feeder switch.

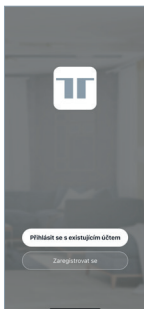
**Dry battery compartment:** Three 1st batteries can be installed for power supply.

## 3. CONNECT AND DOWNLOAD

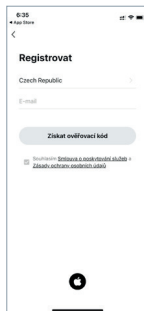
Tesla Smart is available for both iOS and Android OS. Search the name 'Tesla Smart', in App Store or Google Play, or scan the QR-Code to download the App.



## 3.2 REGISTRATION PROCESS

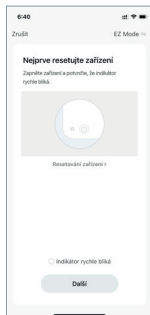
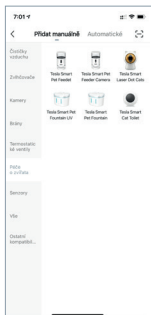
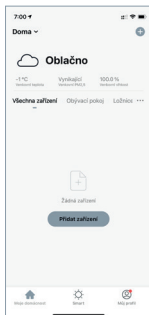


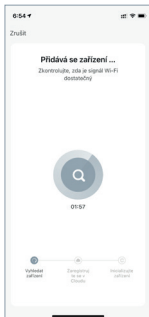
**Step 1** Open the Tesla Smart App, click „Register“, read the „Privacy Policy“ and click „Agree“.



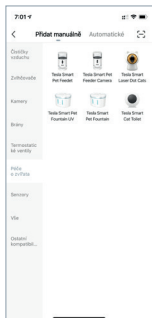
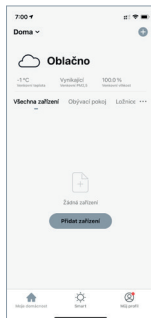
**Step 2** Input a legal and valid Mobile number or Email address and click „Continue“. Input Verification Code, then log in the app.

## 3.3 QUICK CONFIGURATION

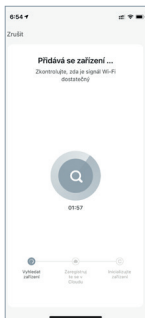




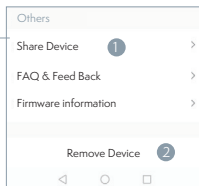
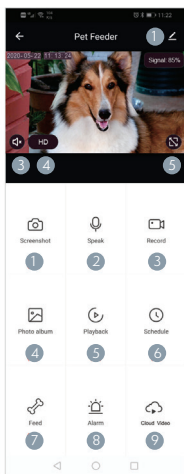
## 3.4 VIDEO VERSION PET FEEDER CONFIGURATION



Open the APP ,click „add device” - enter wifi password and confirm, connecting till „device added successfully”.



## VIDEO FEEDER APP INTERFACE INTRODUCTION



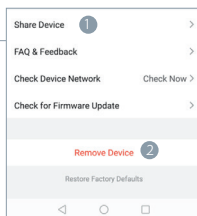
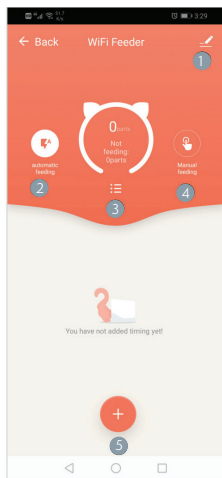
### Setting

- 1 Share device : Share the device with others
- 2 Remove device and unbind

### Monitoring Screen Introduction

- 1 Screenshot: také a picture from the video
- 2 Talk: 2 voice intercom
- 3 Record : record and save into the mobile phone
- 4 Photo Album: Store photos
- 5 Play: SD card video playback
- 6 Timed Feeding: Delivery food at regular intervals
- 7 Feeding: Click to feed
- 8 Alarm: Motion detection on/off
- 9 Cloud playback: Cloud storage video playback

# WIFI FEEDER APP INTERFACE INTRODUCTION



## Setting

Share device: Share the device with others

Remove device: Remove device and unbind

## Online Feeding Introduction

1 More Settings: Set up other feeder function

2 Automatic feeding: Setup automatic feeding

3 Feeding information: Click to check feeding information

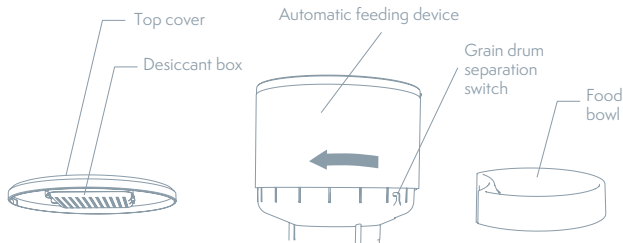
4 Manual Feeding: Manual feeding online

5 Adding timing: Set up timing feeding rules

# CLEANING/MAINTENANCE

After the feeder has been used for a period of time, the bowl and the bucket should be cleaned with a cleaning agent to avoid the occurrence of bacteria that affect the health of the pet due to the long time left by the food residue.

Grain drum separation switch



1. The upper showed machine parts can be removed from the main feeder and cleaned with detergent and water.
2. Open the desiccant box in the top cover.
3. Grain barrel disassembled by turning the Grain drum separation switch .
4. pull up to remove the food bowl.
5. After cleaning, it must be dried or air-dried before being assembled into a whole main feeder for use.

▲ This feeder is suitable for dry foods smaller than 12 mm. Freeze- dried food is not available. Please keep the environment dry.

## ATTENTIONS

1. Please place the device correctly; prevent the pet from tipping over the device. This device is only suitable for small and medium pets under 20kg.
2. Please replace the desiccant in the storage lid regularly. No desiccant is needed.
3. Please keep the food bucket dry and sealed, and check regularly to ensure food residue Precautions
4. Do not drop all substances other than pet dry food into the grain bin. Otherwise, the device may be used abnormally or even cause pet safety problems.
5. To prevent the pet from falling over the product, it is recommended to place the corner or against the wall.

6. The product anti-battering line should be installed as concealed as possible to prevent the equipment from being damaged by the pet biting the wire.
7. If children are using this device, be sure to use it under adult guidance.
8. After installing the spare dry battery, you can manually operate the device to provide normal power supply during power failure.
9. Regularly clean the food bucket and food bowl.
10. This device is not recommended for young pets within three months

## FAQ

### **Q. The feeder is not connected, what is the problem, what to do.**

- A. 1: Check if the machine is normal: Check the status of the device indicator. After the power is turned on, the blue indicator light flashes. When the network is connected, it will be on. There will be a drop tone before the network is configured.
2. Check if the Wi-Fi username and password are normal: Wi-Fi username and password cannot have special characters. It is recommended to use English letters + number signs.
3. Uninstall the software and reinstall the software: Please authorize the APP to obtain the location information and access the network permissions during the installation process. Follow the above steps, and enter the correct wifi password. If you still have difficulties, please contact customer service.

### **Q. When connecting the feeder, sometimes it can be connected normally, sometimes not, how to deal with it.**

1. Check if the machine's food outlet is blocked. At this time, the blue indicator is always on.

### **Q. Why does the feeding time differ by tens of seconds from the current time .**

- A. The parameters set on the APP will have an error of about 30 seconds depending on the timing of the network environment.

### **Q. How to quickly reconnect after the machine is disconnected.**

- A. 1: Exit the APP and re-enter, wait for the data update  
2: Switches from the feeding interface to the video interface and waits for the video to refresh.

### **Q. About SD card support capacity.**

- A. Support 8-64G

### **Q. Feeder requirements for network type**

- A. The feeder must use a wifi signal that satisfies the wifi 802.11bgn protocol.

## INFORMATION ABOUT DISPOSAL AND RECYCLING

This product is marked with the symbol for separate collection. The product must be disposed of in accordance with the regulations for disposal of electrical and electronic equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment). Disposal together with regular municipal waste is prohibited. Dispose of all electrical and electronic products in accordance with all local and European regulations at the designated collection points which hold the appropriate authorisation and certification in line with the local and legislative regulations. Correct disposal and recycling help to minimise impacts on the environment and human health. Further information regarding disposal can be obtained from the vendor, authorised service centre or local authorities.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, **Witty s.r.o.** declares that the radio equipment type TSL-PC-BL4/TSL-PC-BL4C is in compliance with EU directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [teslasmart.com/declaration](http://teslasmart.com/declaration)

**Connectivity:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Frequency band:** 2.400 - 2.4835 GHz

**Max. radio-frequency power (EIRP):** < 20 dBm



### Manufacturer

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



**TESLA SMART PET  
FEEDER/CAMERA**  
BENUTZERHANDBUCH

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

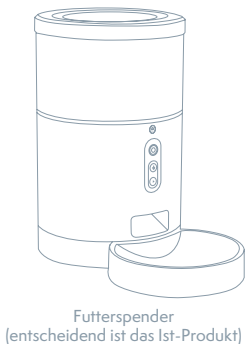
# BENUTZERHANDBUCH

Lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, Sie sichern so die sichere Nutzung des smarten automatischen Futterspenders ab

## INHOUD

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Vorstellung des Produkts                                                    | 14 |
| Hinweise zum Produktgebrauch                                                | 14 |
| Erster Gebrauch                                                             | 15 |
| Funktionsbeschreibung                                                       | 15 |
| Anschluss an die App Tesla Smart                                            | 15 |
| Beschreibung des Anwenderschnittstelle der Video-Version des Futterspenders | 18 |
| Beschreibung des Anwenderschnittstelle der WiFi-Version des Futterspenders  | 19 |
| Reinigung und Instandhaltung                                                | 19 |
| Sicherheitsmaßnahmen                                                        | 20 |
| Häufig gestellte Fragen                                                     | 21 |

## ZUBEHÖRLISTE



Adapter 1x



Kabe 1x

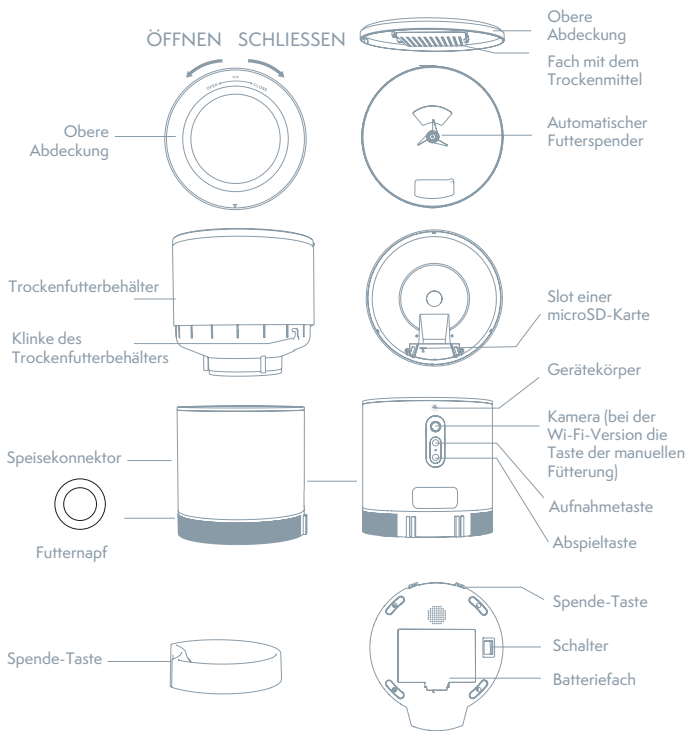


Trockenmittel 1x



Benutzerhandbuch 1x

# VORSTELLUNG DES PRODUKTS



*Gebrauchshinweise für die Batterie: Wenn es zum Speiseausfall kommt, beginnt die Einrichtung mittels der eingelegten Batterien sich selbst einzuspeisen. (Anmerkung: Die Einrichtung ist nicht fähig, die Batterie selbst zu ersetzen.)*

# GEBRAUCHSHINWEISE

## 1. ERSTER GEBRAUCH

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung des Spenders und nehmen Sie das Speisekabel aus dem Behälter heraus.
2. Schalten Sie das Speisekabel in den Speisekonnektor an der Rückseite der Haupteinheit ein und schließen Sie den Adapter zur Einspeisung an.
3. Bringen Sie die Haupteinheit in die horizontale Lage an und installieren Sie einen Futternapf.
4. Geben Sie das Trockenfutter in den Spenderbehälter hinzu.
5. Das Trockenmittel ist in dem Fach mit dem Trockenmittel standardmäßig angebracht. Wechseln Sie es bei dem langfristigen Gebrauch regelmäßig (reinigen Sie es nicht).
6. Wenn es zum Einspeisungsausfall kommt, können in das Batteriefach 3 Batterie eingelegt werden und es kann die manuelle Fütterung (optional) genutzt werden.
7. Schließen Sie den Spender an die App Tesla Smart an und planen Sie die Fütterung Ihres Haustiers.

## FUNKTIONSBESCHREIBUNG

**Spende-Taste:** Durch das kurze Drücken der Taste lassen

**Sie die Fütterung an;** durch das lange Drücken der Taste für die Dauer von 5 Sekunden erneuern Sie die Werkeinstellung.

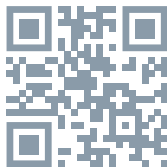
**Aufnahmetaste:** Durch das Drücken und Halten der Aufnahmetaste können Sie den Ton aufnehmen, der Ihr Haustier daran erinnert, dass die Mahlzeit ist.

**Abspieltaste:** Durch das Drücken spielen Sie den aufgenommenen Ton ab. Wippschalter Schalter des Spenders

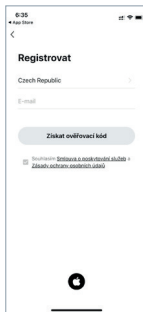
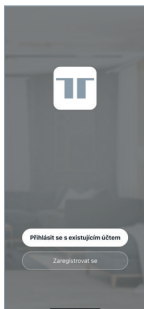
**Batteriefach:** Zum Einspeisen können drei Batterien eingelegt werden.

## 3. ANSCHLUSS

Die App Tesla Smart steht für Systeme iOS und Android OS zur Verfügung. In Apple App Store oder Google Play Store suchen Sie „Tesla Smart“ heraus oder scannen Sie den QR-Code und laden Sie die App herunter.



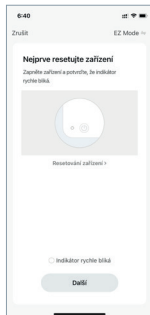
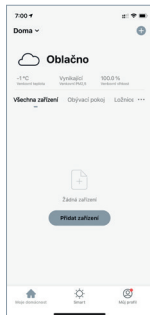
## 4. REGISTRATIONSPROZESS

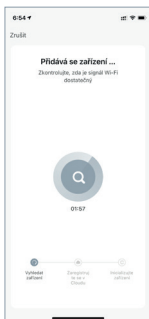


**Schritt 1:** Öffnen Sie die App Tesla Smart, klicken Sie auf „Registrieren“, lesen Sie die „Grundsätze des Personendatenschutzes“ und klicken Sie auf „Einverstanden“.

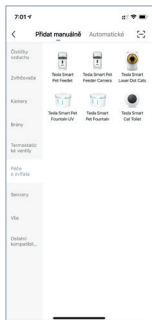
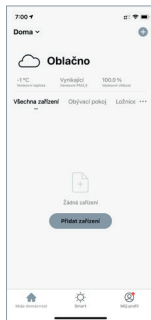
**Schritt 2:** Geben Sie die gültige Telefonnummer oder die E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf „Fortsetzen“. Geben Sie den Überprüfungscode ein und melden Sie sich in der App an.

## 5. SCHNELLE KONFIGURATION

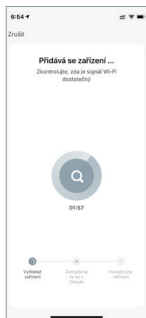




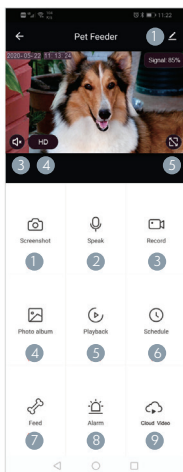
## 6. KONFIGURACI DER VIDEO-VERSION DES FUTTERSPENDERS



Öffnen Sie die App, klicken Sie auf „Anlage hinzufügen“ - geben Sie das Passwort des Wi-Fi-Netzes ein und bestätigen Sie das. Wenn „Einrichtung wurde erfolgreich hinzugefügt“ abgebildet wird, wurde die Einrichtung erfolgreich hinzugegeben.



## 7. BESCHREIBUNG DES ANWENDERSCHNITTSTELLE DER-VIDEOVERSION DES FUTTERSPENDERS

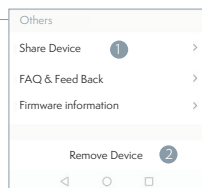


### Einstellung

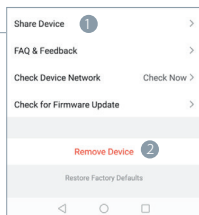
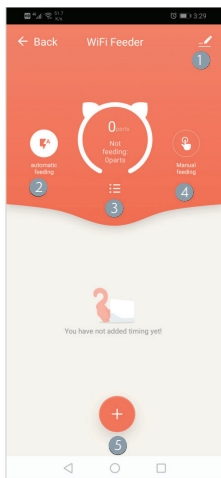
1. Teilen der Einrichtung:  
Einrichtung mit anderen teilen
2. Einrichtung abnehmen und  
abschalten

### Beschreibung des Überwachungsbildschirms

1. Aufnahme des Bildschirms: Aufnahme aus Video
2. Gespräch: 2 Interkom
3. Aufnehmen: Nehmen Sie ein Video auf und  
speichern Sie es ins Mobiltelefon
4. Fotoalbum: Fotos speichern
5. Abspielen: Abspielen der Videoaufnahmen auf der SD-Karte
6. Geplante Fütterung: Dosieren des Futters in den  
regelmäßigen Zeitabständen
7. Fütterung: Klicken Sie für die Futterrate
8. Alarm: Detektion der Bewegungen  
eingeschaltet/ausgeschaltet
9. Abspielen von dem Cloud-Speicher: Abspielen der  
Videoaufnahmen von dem Cloud-Speicher



## 8. BESCHREIBUNG DES ANWENDERSCHNITTSTELLE DER APP DER WIFI-VERSION DES FUTTERSPENDERS



### Einstellung

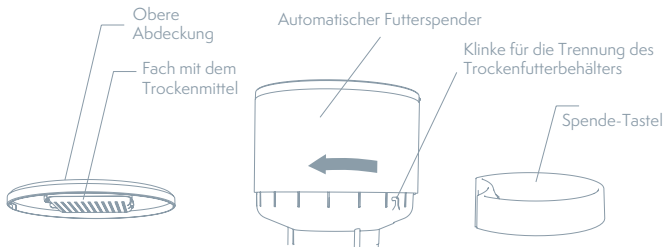
1. Teilen der Einrichtung: Einrichtung mit anderen teilen
2. Einrichtung abnehmen: Einrichtung abnehmen und abschalten

### Beschreibung der Funktion der Fernfütterung

1. Weitere Einstellungen: Weitere Funktionen der Fütterung einstellen
2. Automatische Fütterung: Automatische Fütterung einstellen
3. Angaben über die Fütterung: Klicken Sie zur Kontrolle der Angaben über die Fütterung
4. Geplante Fütterung: Geplante Fütterung
5. Zeitschaltung hinzufügen: Fütterungszeiten einstellen

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Der Napf und der Behälter sind nach dem längeren Gebrauch des Spenders mit Hilfe eines Reinigungsmittels zu reinigen. Sie verhindern so das Vorkommen der Bakterien, die in den Futterresten entstehen und die die Gesundheit ihrer Haustiere bedrohen.



1. Der obere Teil der Einrichtung kann aus dem Hauptteil des Spenders herausgenommen und nachfolgend mit dem Wasser mit dem Reinigungsmittel abgespült werden.
2. Öffnen Sie das Fach mit dem Trockenmittel in der oberen Abdeckung.
3. Trennen Sie den Trockenfutterbehälter durch das Drehen der Klinke ab.
4. Nehmen Sie den Futternapf heraus.
5. Lassen Sie ihn nach der Reinigung vollständig trocknen und installieren Sie ihn nachfolgend in den Spender zurück.

▲ Dieser Futterspender ist für Trockenfutter bis zu 12 mm geeignet. Legen Sie drin keine eingefrorenen Granülen ein. Halten Sie das Niveau des Futterspenders trocken.

## HINWEIS

1. Bringen Sie die Einrichtung in der richtigen Position an und verhindern Sie, dass sie von dem Haustier umgekippt wird. Diese Einrichtung ist für kleine und mittelgroße Hunderassen (unter 20 kg) geeignet.
2. Bei der Nutzung des Trockenmittels tauschen Sie es regelmäßig um. Der Gebrauch des Trockenmittels ist nicht notwendig!
3. Halten Sie den Futterbehälter trocken und abgedichtet und überprüfen Sie regelmäßig, ob sich darin keine Futterreste ablagern.
4. Schütten Sie in den Trockenfutterbehälter nur das Futter für Haustiere ein. Andernfalls können Sie die Einrichtung beschädigen oder die Sicherheit Ihrer Haustiere bedrohen.

5. Wir empfehlen, den Spender in die Ecke des Zimmers oder an die Wand anzubringen, damit die Haustiere darüber nicht stolpern.
6. Auch trotz der Benutzung eines gegen das Durchbeißen beständigen Kabels ist es geeignet, dieses Kabel nach der Möglichkeit zu verstecken, damit es zu seiner Beschädigung von den Tieren nicht kommt.
7. Wenn die Einrichtung von den Kindern benutzt wird, müssen sie unter der Aufsicht eines Erwachsenen stehen.
8. Im Falle des Stromausfalls legen Sie in die Einrichtung eine Ersatzbatterie ein und bedienen Sie die Einrichtung manuell.
9. Reinigen Sie den Futterbehälter und den Futternapf regelmäßig.
10. Diese Einrichtung ist für die Haustiere nicht geeignet, die jünger als 3 Monate sind.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

**Frage: De feeder is niet aangesloten, wat is het probleem, wat te doen.**

Antwort: 1. Überprüfen Sie, ob die Einrichtung richtig arbeitet. Überprüfen Sie den Zustand der Kontrolllampe der Einrichtung. Nach dem Einschalten blinkt die blaue Kontrolllampe. Sobald die Einrichtung ans Netz angeschlossen wird, bleibt sie leuchten.

Vor der Beendigung der Netzkonfiguration hören Sie den ruhig werdenden Ton.

2. Überprüfen Sie die Richtigkeit des Namens und des Passworts des Wi-Fi-Netzes: Weder der Name, noch das Passwort des Wi-Fi-Netzes dürfen irgendwelche spezielle Zeichen beinhalten. Wir empfehlen, die Buchstaben ohne Diakritik und Nummer zu benutzen.

3. Bauen Sie die Software ab und installieren sie die Software erneut: Während der Installierung erlauben Sie der App, die Angaben über die Position und den Netzzugang zu erwerben. Gehen Sie nach den obigen Schritten vor und geben Sie das richtige Passwort des Wi-Fi-Netzes ein.

Wenn das Problem fort dauert, wenden Sie sich an den Nachverkaufsservice.

**Frage: Der Anschluss des Futterspenders ist nicht stabil, wie kann ich das Problem lösen?**

1. Überprüfen Sie, ob der Futteraustritt nicht blockiert wird. Die blaue Kontrolllampe sollte dauerhaft leuchten.

**Frage: Warum unterscheidet sich die Fütterungszeit um -zig Sekunden von der aktuellen Zeit?**

Antwort: Die in der App eingestellten Parameter werden in der Abhängigkeit von der Zeit des Netzes um etwa 30 Sekunden verzögert sein.

**Frage: Wie kann man sich schnell erneut danach anschließen, nachdem die Einrichtung abgeschaltet wurde?**

Antwort: 1: Schalten Sie die App ein und aus und warten Sie auf die Aktualisierung der Daten.

2. Schalten Sie von der Schnittstelle der Fütterung in die Schnittstelle des Videos um und warten Sie auf die Erneuerung des Videos.

**Frage: Welche SD-Karten unterstützt die Einrichtung?**

Antwort: Die Einrichtung unterstützt die SD-Karten mit der Kapazität von 8-64 GB.

**Frage: Welches Netz unterstützt die Einrichtung?**

Antwort: Der Futterspender muss an das Wi-Fi-Netz angeschlossen werden, das das Protokoll IEEE 802.11 b/g/n auf der Frequenz 2,4 GHz benutzt.

## INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die getrennte Sammlung gekennzeichnet. Das Produkt muss im Einklang mit den Vorschriften für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (Richtlinie 2012/19/EU über elektrische und elektronische Geräteabfälle) entsorgt werden. Eine Entsorgung über den normalen Hausmüll ist unzulässig. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen im Einklang mit allen örtlichen und europäischen Vorschriften an dafür vorgesehenen Sammelstellen, die über eine entsprechende Genehmigung und Zertifizierung gemäß den örtlichen und legislativen Vorschriften verfügen entsorgt werden. Die richtige Entsorgung und Wiederverwertung hilft dabei die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von Ihrem Verkäufer, der autorisierten Servicestelle oder bei den örtlichen Ämtern.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Witty s.r.o., dass der Funkanlagentyp TSL-PC-BL4/TSL-P-C-BL4C der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [teslasmart.com/declaration](http://teslasmart.com/declaration)

**Konnektivität:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Frequenzband:** 2.400 - 2.4835 GHz

**Max. Sendeleistung. (EIRP):** < 20 dBm

### Produzent

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)





TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



**TESLA SMART PET  
FEEDER/CAMERA**  
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

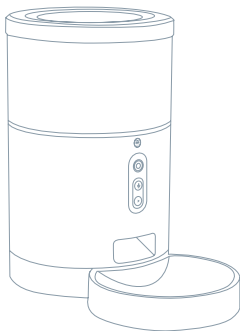
# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Před použitím si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku, zajistíte tak bezpečné používání Tesla Smart Pet Feeder.

## OBSAH

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| Představení produktu                                      | 25 |
| Pokyny k použití                                          | 26 |
| První použití                                             | 26 |
| Popis funkcí                                              | 26 |
| Připojení k aplikaci Tesla Smart                          | 26 |
| Popis uživatelského rozhraní video verze dávkovače krmiva | 29 |
| Popis uživatelského rozhraní Wi-Fi verze dávkovače krmiva | 30 |
| Čištění a údržba                                          | 30 |
| Bezpečnostní opatření                                     | 31 |
| Často kladené dotazy                                      | 32 |

## OBSAH BALENÍ



Dávkovač krmiva  
(rozhodující je skutečný produkt)



Adaptér 1x



Kabel 1x

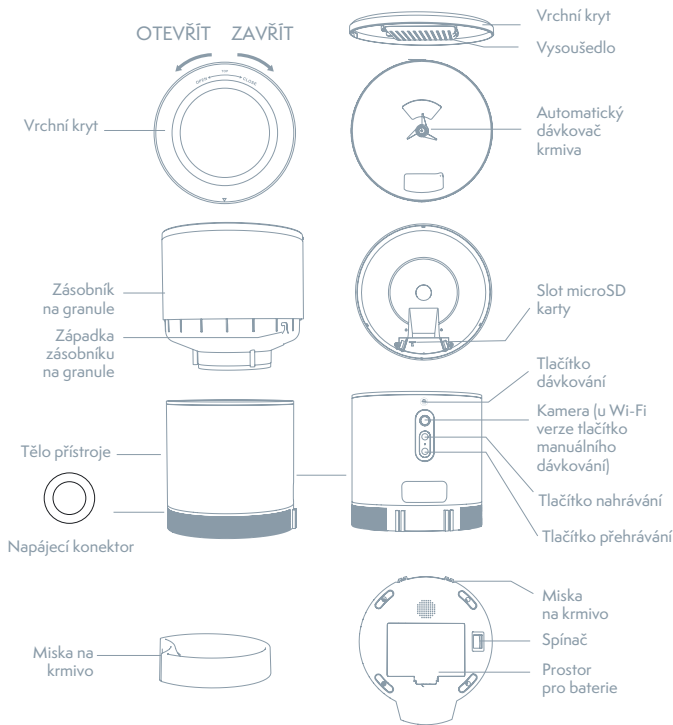


Vysoušedlo 1x



Uživatelská  
příručka 1x

# PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU



*Pokyny pro použití baterie: Pokud dojde k výpadku napájení, zařízení se začne automaticky napájet pomocí vložených baterií. (Poznámka: Zařízení není schopno samo nabíjet baterie.)*

# POKYNY K POUŽITÍ

## 1. PRVNÍ POUŽITÍ

1. Otevřete vrchní kryt dávkovače a vyjměte napájecí kabel ze zásobníku.
2. Zapojte napájecí kabel do napájecího konektoru na zadní straně hlavní jednotky a připojte adaptér k napájení.
3. Umístěte hlavní jednotku do horizontální polohy a nainstalujte misku na krmivo.
4. Přidejte do zásobníku dávkovače granule.
5. Vysoušedlo je standardně umístěno v přihrádce s vysoušedlem. Při dlouhodobém používání jej pravidelně vyměňujte (nečistěte jej).
6. Pokud dojde k výpadku napájení, do prostoru pro baterie lze vložit 3 baterie a využít manuálního dávkování (volitelné).
7. Připojte dávkovač k aplikaci Tesla Smart a nastavte a plánujte krmení vašeho domácího mazlíčka.

## 2. POPIS FUNKCÍ

**Tlačítko dávkování:** Krátkým stisknutím tlačítka spustíte krmení; dlouhým stisknutím tlačítka po dobu 5 sekund obnovíte tovární nastavení.

**Tlačítko nahrávání:** Stisknutím a podržením tlačítka nahrávání můžete nahrát zvuk,

který vašemu domácímu mazlíčkovi připomene, že je čas krmení.

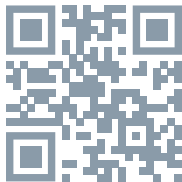
**Tlačítko přehrávání:** Stisknutím tlačítka přehrajete nahraný zvuk.

**Kolébkový spínač:** Spínač dávkovače

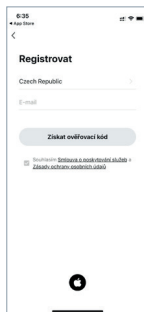
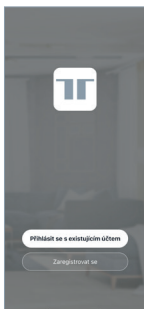
Prostor pro baterie: Pro napájení lze vložit tři baterie.

## 3. PŘIPOJENÍ K APLIKACI TESLA SMART

Aplikace Tesla Smart je k dispozici pro systémy iOS a Android OS. V Apple App Store nebo Google Play store vyhledejte „Tesla Smart“ nebo naskenujte QR kód a stáhněte aplikaci.



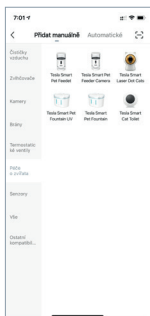
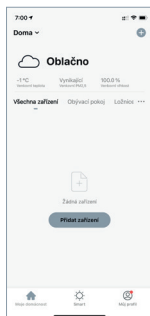
## 4. PROCES REGISTRACE

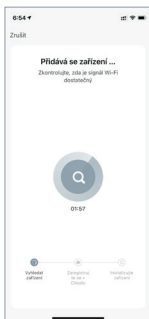


**Krok 1:** Otevřete aplikaci Tesla Smart, klikněte na „Registrovat“, přečtěte si „Zásady ochrany osobních údajů“ a klikněte na „Souhlasím“.

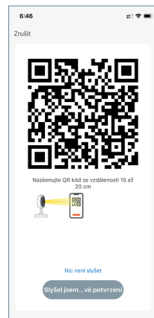
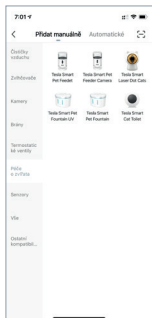
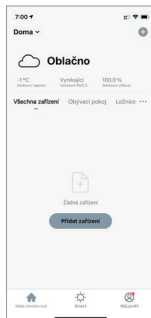
**Krok 2:** Zadejte platné telefonní číslo nebo emailovou adresu a klikněte na „Pokračovat“. Zadejte ověřovací kód a přihlaste se do aplikace.

## 5. RYCHLÁ KONFIGURACE

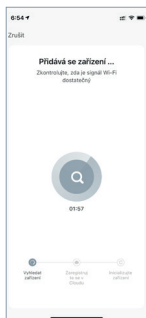




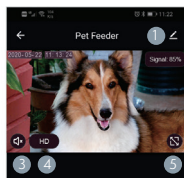
## 6. KONFIGURACE VIDEO VERZE DÁVKOVAČE KRMIVA



Otevřete aplikaci, klikněte na „Přidat zařízení“ - zadejte heslo Wi-Fi sítě a potvrďte. Pokud se zobrazí „Zařízení úspěšně přidáno“, zařízení bylo úspěšně přidáno.

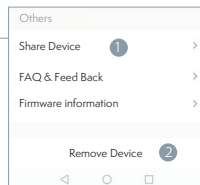


## 7. POPIS UŽIVATELSKÉHO ROZHRAŇÍ VIDEO VERZE DÁVKOVAČE KRMIVA



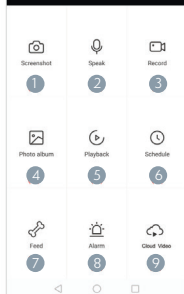
### Nastavení

1. Sdílet zařízení: Sdílet zařízení s ostatními
2. Odebrat a odpojit zařízení

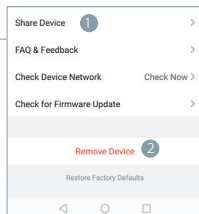
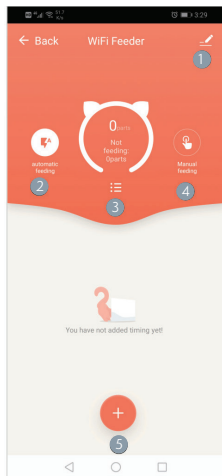


### Popis monitorovací obrazovky

1. Snímek obrazovky: Snímek z videa
2. Hovor: Interkom
3. Obousměrná komunikace: Nahrajte video a uložte jej do mobilního telefonu
4. Fotoalbum: Ukládat fotografie
5. Přehrát: Přehrávání videí na SD kartě
6. Plánované krmení: Dávkování krmení v pravidelných intervalech
7. Krmení: Klikněte pro dávku krmení
8. Alarm: Detekce pohybu zapnutá/vypnutá
9. Přehrávání z úložiště Cloud: Přehrávání videí z úložiště Cloud



## 8. POPIS ROZHRANÍ APLIKACE WI-FI VERZE DÁVKOVAČE KRMIVA



### Nastavení

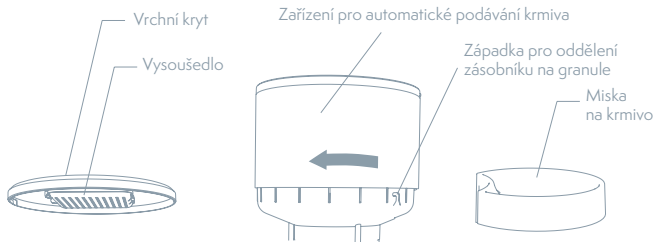
1. Sdílet zařízení: Sdílet zařízení s ostatními
2. Odebrat zařízení: Odebrat a odpojit zařízení

### Popis funkce vzdáleného krmení

1. Další nastavení: Nastavit další funkce krmení
2. Automatické krmení: Nastavit automatické krmení
3. Údaje o krmení: Klikněte pro kontrolu údajů o krmení
4. Plánované krmení: Plánované krmení
5. Přidat časování: Nastavit časy krmení

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Misku a zásobník je nutné po delším používání dávkovače vyčistit pomocí čisticího prostředku, zabráníte tak výskytu bakterií, které vznikají ve zbytcích krmiva, a které ohrožují zdraví vašich domácích mazlíčků.



1. Horní část zařízení lze vyjmout z hlavní části dávkovače a následně omýt vodou s čisticím prostředkem.
2. Otevřete přihrádku s vysoušedlem ve vrchním krytu.
3. Zásobník na granule oddělte otočením západky.
4. Vyměňte misku na krmivo.
5. Po vyčištění jej nechte zcela uschnout a následně jej nainstalujte zpět do dávkovače.

▲ Tento dávkovač krmiva je vhodný pro granule menší než 12 mm. Nevkládejte do něj mražené granule. Udržujte prostředí dávkovače suché.

## UPOZORNĚNÍ

1. Umístěte zařízení ve správné poloze a zabraňte, aby jej domácí mazlíček převrhl. Toto zařízení je vhodné pro malá a středně velká plemena psů (pod 20 kg).
2. Při použití vysoušedla jej pravidelně vyměňujte. Použití vysoušedla není nutností!
3. Udržujte zásobník krmiva suchý a utěsněný a pravidelně kontrolujte, zda se v něm neusazují zbytky krmiva.
4. Do zásobníku na granule vsypávejte pouze krmivo pro domácí mazlíčky. V opačném případě můžete poškodit zařízení nebo ohrozit bezpečnost vašich mazlíčků.
5. Dávkovač doporučujeme umístit do rohu místnosti nebo ke zdi, aby o něj mazlíčci nezakopli.
6. I přes použití kabelu odolného proti prokousnutí, je vhodné tento kabel dle možností skrýt, aby nedošlo k jeho poškození zvířaty.

7. Pokud zařízení používají děti, musí být pod dohledem dospělé osoby.
8. V případě výpadku proudu do zařízení vložte náhradní baterii a obsluhujte zařízení manuálně.
9. Pravidelně čistěte zásobník krmiva a misku na krmivo.
10. Toto zařízení není vhodné pro domácí mazlíčky, kterým je méně než 3 měsíce

## ČASTO KLADENÉ DOTAZY

### **Otázka: Dávkovač nelze připojit, jak mohu problém vyřešit?**

Odpověď: 1. Zkontrolujte, zda zařízení pracuje správně. Zkontrolujte stav kontroly zařízení. Po zapnutí bliká modrá kontrolka. Jakmile se zařízení připojí k síti, zůstane svítit. Před dokončením konfigurace sítě, uslyšíte ztišující se tón.

2. Zkontrolujte správnost názvu a hesla Wi-Fi sítě: Název ani heslo Wi-Fi sítě nesmí obsahovat žádné speciální znaky. Doporučujeme použít písmena bez diakritiky a čísla.

3. Odinstalujte a znovu nainstalujte software: Během instalace povolte aplikaci získat údaje o poloze a přístup k síti. Postupujte podle výše uvedených kroků a zadejte správné heslo Wi-Fi sítě. Pokud problém přetrvává, obraťte se na poprodejní servis.

### **Otázka: Připojení dávkovače krmiva je nestálé, jak mohu problém vyřešit?**

Odpověď: Zkontrolujte, zda výstup krmiva není zablokován. Modrá kontrolka by měla trvale svítit.

### **Otázka: Proč se doba krmení liší o desítky sekund od aktuálního času?**

Odpověď: Parametry nastavené v aplikaci budou v závislosti na čase sítě zhruba o 30 sekund opožděné.

### **Otázka: Jak se rychle opět připojit poté, co bylo zařízení odpojeno?**

Odpověď: 1. Vypněte a zapněte aplikaci a vyčkejte na aktualizaci dat.

2. Přepněte z rozhraní krmení do rozhraní videa a počkejte na obnovení videa.

### **Otázka: Jaké SD karty zařízení podporuje?**

Odpověď: Zařízení podporuje SD karty o kapacitě 8-64 GB.

### **Otázka: Jakou síť zařízení podporuje?**

Odpověď: Dávkovač krmiva musí být připojen k Wi-Fi síti, která používá protokol IEEE 802.11 b/g/n na frekvenci 2,4 GHz.

## INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Witty s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení TCL-PC-BL4/TCL-PC-BL4C je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [teslasmart.com/declaration](http://teslasmart.com/declaration)

**Konektivita:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Kmitočtové pásmo:** 2.400 - 2.4835 GHz

**Max. radiofrekvenční výkon (EIRP):** < 20 dBm



### Výrobce

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



**TESLA SMART PET  
FEEDER/CAMERA**  
UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

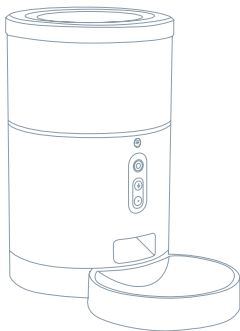
# UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Pred použitím si pozorne prečítajte túto užívateľskú príručku, zaistíte tak bezpečné používanie inteligentného automatického dávkovača krmiva.

## OBSAH

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Predstavenie výrobku                                        | 36 |
| Pokyny na používanie                                        | 37 |
| Prvé použitie                                               | 37 |
| Popis funkcií                                               | 37 |
| Pripojenie k aplikácii Tesla Smart                          | 37 |
| Popis užívateľského rozhrania video verzie dávkovača krmiva | 40 |
| Popis užívateľského rozhrania Wi-Fi verzie dávkovača krmiva | 41 |
| Čistenie a údržba                                           | 41 |
| Bezpečnostné opatrenia                                      | 42 |
| Často kladené otázky                                        | 43 |

## OBSAH BALENIA



Dávkovač krmiva  
(rozhodujúci je skutočný výrobok)



Adaptér 1x



Kábel 1x

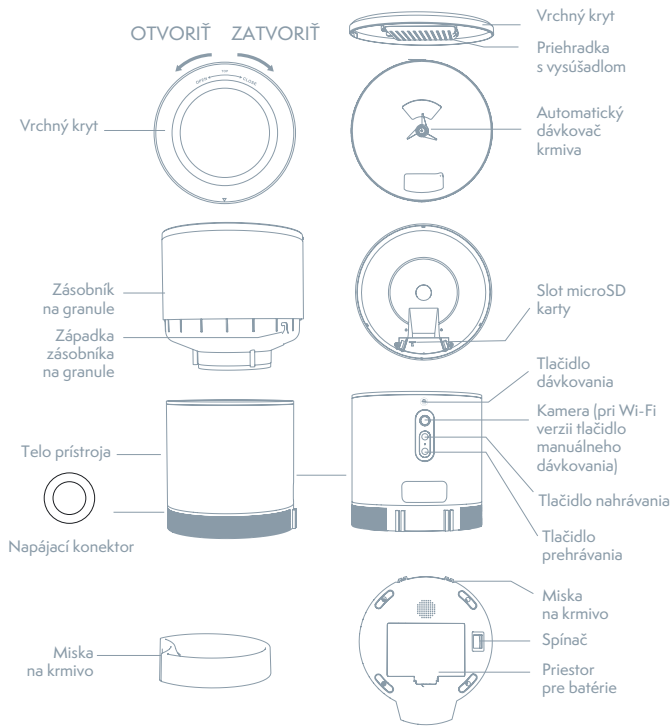


Vysúšadlo 1x



Užívateľská  
príručka 1x

# PREDSTAVENIE VÝROBKU



*Pokyny na používanie batérie: Ak dôjde k výpadku napájania, zariadenie začnú automaticky napájať vložené batérie. (Poznámka: Zariadenie nie je schopné samo meniť batérie.)*

# POKYNY NA POUŽÍVANIE

## 1. PRVÉ POUŽITIE

1. Otvorte vrchný kryt dávkovača a zo zásobníka vyberte napájací kábel.
2. Napájací kábel zapojte do napájacieho konektora na zadnej strane hlavnej jednotky a adaptér pripojte k napájaniu.
3. Hlavnú jednotku umiestnite do horizontálnej polohy a nainštalujte misku na krmivo.
4. Do zásobníka dávkovača pridajte granule.
5. Vysúšadlo je štandardne umiestnené v priehradke s vysúšadlom. Pri dlhodobom používaní ho pravidelne vymieňajte (nečistite ho).
6. Ak dôjde k výpadku napájaniu, do priestoru pre batérie možno vložiť 3 batérie a využiť manuálne dávkovanie (voliteľné).
7. Dávkovač pripojte k aplikácii Tesla Smart a nastavte a naplánujte krmie nie vášho domáceho miláčika.

## 2. POPIS FUNKCIÍ

**Tlačidlo dávkovania:** Krátkym stlačením tlačidla spustíte kŕmenie; dlhým stlačením tlačidla na 5 sekúnd obnovíte továrenské nastavenie.

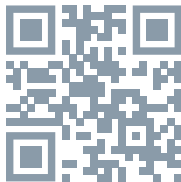
**Tlačidlo nahrávania:** Stlačením a podržaním tlačidla nahrávania môžete nahráť zvuk, ktorý vášmu domácemu zvieratku pripomenie, že je čas kŕmenia.

**Tlačidlo prehrávania:** Stlačením tlačidla prehrajete nahraný zvuk.  
Kolískový spínač: Spínač dávkovača.

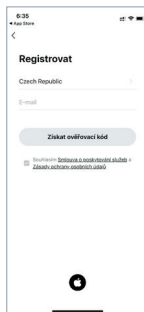
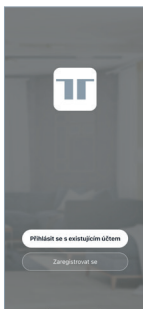
**Priestor pre batérie:** Pre napájanie možno vložiť tri batérie.

## 3. PRIPOJENIE K APLIKACII TESLA SMART

Aplikácia Tesla Smart je k dispozícii pre systémy iOS a Android OS. V Apple App Store alebo Google Play store vyhľadajte „Tesla Smart“ alebo naskenujte QR kód a stiahnite aplikáciu.



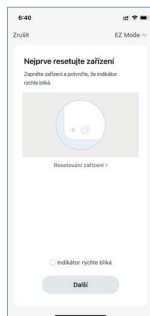
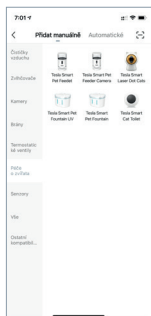
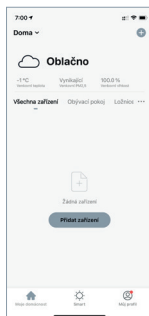
## 4. PROCES REGISTRÁCIE

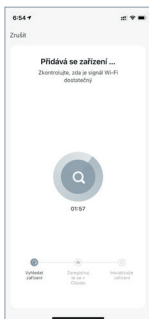


**Krok 1:** Otvorte aplikáciu Tesla Smart, kliknite na „Registrovať“, prečítajte si „Zásady ochrany osobných údajov“ a kliknite na „Súhlasím“.

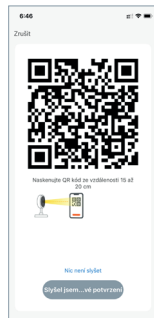
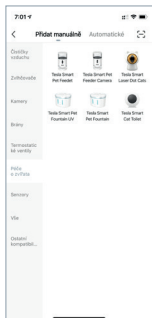
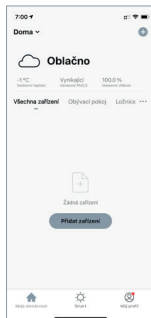
**Krok 2:** Zadajte platné telefónne číslo alebo e-mailovú adresu a kliknite na „Pokračovať“. Zadajte overovací kód a prihláste sa do aplikácie.

## 5. RÝCHLA KONFIGURÁCIA

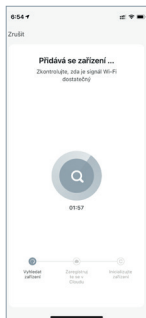




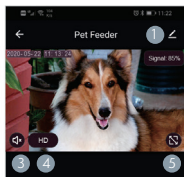
## 6. KONFIGURÁCIA VIDEO VERZIE DÁVKOVAČA KRMIVA



Otvorte aplikáciu, kliknite na „Pridať zariadenie“ - zadajte heslo Wi-Fi siete a potvrdte. Ak sa zobrazí „Zariadenie úspešne pridané“, zariadenie bolo úspešne pridané.

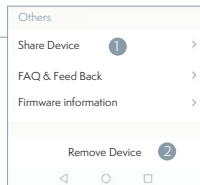


## 7. POPIS UŽIVATELSKÉHO ROZHRAVNÍ VIDEO VERZIE DÁVKOVAČA KRMIVA



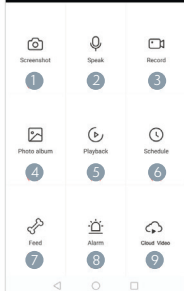
### Nastavení

1. Zdieľať zariadenie: Zdieľať zariadenie s ostatnými
2. Odobrať a odpojiť zariadenie

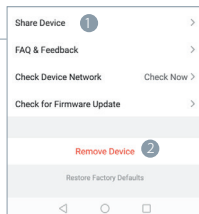
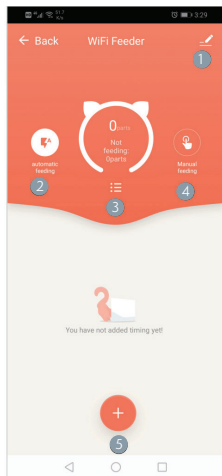


### Popis monitorovacej obrazovky

1. Snímka obrazovky: Snímka z videa
2. Hovor: 2 Interkom
3. Nahrať: Nahrajte video a uložte ho do mobilného telefónu
4. Fotoalbum: Ukladajte fotografie
5. Prehrať: Prehrávanie videí na SD karte
6. Plánované kŕmenie: Dávkovanie kŕmenia v pravidelných intervaloch
7. Kŕmenie: Kliknite pre dávku kŕmenia
8. Alarm: Detekcia pohybu zapnutá/vypnutá
9. Prehrávanie z úložiska Cloud: Prehrávanie videí z úložiska Cloud



## 8. POPIS UŽIVATEĽSKÉHO ROZHRAVIA APLIKÁCIE WI-FI VERZIE DÁVKOVAČA KRMIVA



### 1. Zdieľať zariadenie:

Zdieľať zariadenie s ostatnými

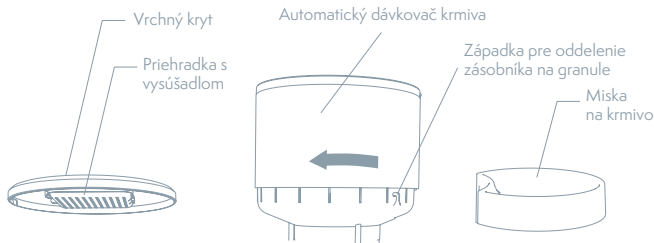
2. Odobrať zariadenie: Odobrať a odpojiť zariadenie

### Popis funkcie vzdialeného kŕmenia

1. Ďalšie nastavenie: Nastaviť ďalšie funkcie kŕmenia
2. Automatické kŕmenie: Nastaviť automatické kŕmenie
3. Údaje o kŕmení: Kliknite pre kontrolu údajov o kŕmení
4. Plánované kŕmenie: Plánované kŕmenie
5. Pridať časovanie: Nastaviť časy kŕmenia

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Misku a zásobník treba po dlhšom používaní dávkovača vyčistiť čistiacim prípravkom, zabránite tak výskytu baktérií, ktoré vznikajú vo zvyškoch krmiva a ohrozujú zdravie vašich domácich miláčikov.



1. Hornú časť zariadenia možno vybrať z hlavnej časti dávkovača a potom umyť vodou s čistiacim prípravkom.
2. Vo vrchnom kryte otvorte priehradku s vysúšadlom.
3. Zásobník na granule oddelíte otočením západky.
4. Vyberte misku na krmivo.
5. Po vyčistení ju nechajte úplne vyschnúť a potom ju nainštalujte späť do dávkovača.

▲ Tento dávkovač krmiva je vhodný pre granule do veľkosti 12 mm. Nevkladajte do neho mrazené granule. Prostredie dávkovača udržiajte suché.

## UPOZORNENIE

1. Zariadenie umiestnite v správnej polohe a zabráňte, aby ho domáce zvieratko prevrhlo. Toto zariadenie je vhodné pre malé a stredne veľké plemená psov (pod 20 kg).
2. Pri použití vysúšadla ho pravidelne vymieňajte. Použitie vysúšadla nie je nutné!
3. Zásobník krmiva udržiajte suchý a utesnený a pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusadzujú zvyšky krmiva.
4. Do zásobníka na granule vsypávajte iba krmivo pre domáce zvieratá. V opačnom prípade môžete zariadenie poškodiť alebo ohroziť bezpečnosť domácich zvierat.
5. Dávkovač odporúčame umiestniť do rohu miestnosti alebo k stene, aby o neho zvieratá nezakopli.
6. Aj napriek použitiu kábla odolného voči prehryznutiu, je vhodné tento kábel podľa možností schovať, aby ho zvieratá nepoškodili.

7. Ak so zariadením manipulujú deti, musia byť pod dohľadom dospeljej osoby.
8. V prípade výpadku prúdu vložte do zariadenia náhradnú batériu a zariadenie obsluhujte manuálne.
9. Pravidelne čistite zásobník krmiva a misku na krmivo.
10. Toto zariadenie nie je vhodné pre domáce zvieratá mladšie ako 3 mesiace.

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

### **Otázka: Dávkovač sa nedá pripojiť, ako mám problém vyriešiť?**

Odpoveď: 1. Skontrolujte, či zariadenie pracuje správne. Skontrolujte stav kontroly zariadenia. Po zapnutí bliká modrá kontrolka. Keď sa zariadenie pripojí k sieti, zostane svietiť. Pred dokončením konfigurácie siete sa ozve utíchajúci tón.

2. Skontrolujte správnosť názvu a hesla Wi-Fi siete: Názov ani heslo Wi-Fi siete nesmú obsahovať žiadne špeciálne znaky. Odporúčame použiť písmená bez diakritiky a čísiel.

3. Softvér odinštalujte a znova nainštalujte: Počas inštalácie povoľte aplikácii získať údaje o polohe a prístup k sieti. Postupujte podľa vyššie uvedených krokov a zadajte správne heslo Wi-Fi siete. Ak problém pretrváva, obráťte sa servisné stredisko.

### **Otázka: Pripojenie dávkovača krmiva je nestále, ako mám problém vyriešiť?**

Odpoveď: 1. Skontrolujte, či výstup krmiva nie je zablokovaný. Modrá kontrolka by mala stále svietiť.

### **Otázka: Prečo sa čas kŕmenia líši o desiatky sekúnd od aktuálneho času?**

Odpoveď: Parametre nastavené v aplikácii budú v závislosti od času siete cca o 30 sekúnd oneskorené.

### **Otázka: Ako sa dá rýchlo znova pripojiť potom, čo bolo zariadenie odpojené?**

Odpoveď: 1. Vypnite a zapnite aplikáciu a počkajte na aktualizáciu údajov.

2. Prepnite z rozhrania kŕmenia do rozhrania videa a počkajte na obnovenie videa.

### **Otázka: Aké SD karty zariadenie podporuje?**

Odpoveď: Zariadenie podporuje SD karty s kapacitou 8-64 GB.

### **Otázka: Akú sieť zariadenie podporuje?**

Odpoveď: Dávkovač krmiva musí byť pripojený k Wi-Fi sieti, ktorá používa protokol IEEE 802.11 b/g/n na frekvencii 2,4 GHz.

## INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je neprípustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Witty s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TSL-PC-BL4 / TSL-PC-BL4C je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [teslasmart.com/declaration](http://teslasmart.com/declaration)

**Konektivita:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Frekvenčné pásmo:** 2.400 - 2.4835 GHz

**Max. vysokofrekvenčný výkon (EIRP):** < 20 dBm



### Výrobca

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



## TESLA SMART PET FEEDER/CAMERA

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

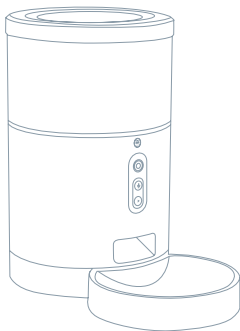
# INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Przed korzystaniem starannie przeczytaj niniejszą instrukcję użytkownika, zapewnisz w ten sposób bezpieczne korzystanie z inteligentnego automatycznego dozownika karmy.

## ZADOWOLONY

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Prezentacja produktu                                     | 47 |
| Instrukcje korzystania                                   | 48 |
| Pierwsze korzystanie                                     | 48 |
| Opis funkcji                                             | 48 |
| Połączenie z aplikacją Smart Life                        | 48 |
| Opis interfejsu użytkownika wersja wideo dozownika karmy | 51 |
| Opis interfejsu użytkownika wersja Wi-Fi dozownika karmy | 52 |
| Czyszczenie i konserwacja                                | 52 |
| Środki bezpieczeństwa                                    | 53 |
| Często zadawane pytania                                  | 54 |

## ZAWARTOŚĆ PACZKI



Dozownik karmy  
(decydujący jest rzeczywisty produkt)



Adapter 1x



Kabel 1x

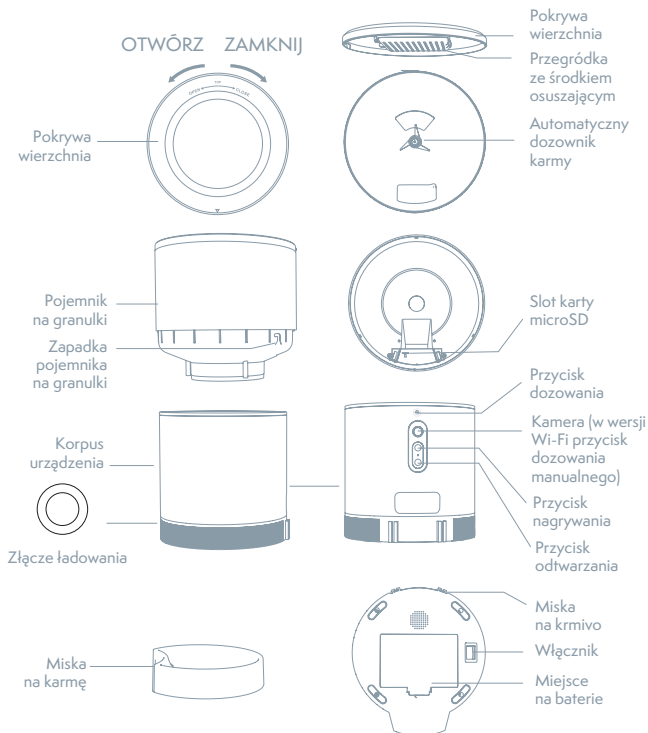


Środek  
osuszający 1x



Podręcznik  
użytkownika 1x

# PREZENTACJA PRODUKTU



*Instrukcje korzystania z baterii: Jeśli nastąpi awaria zasilania, urządzenie zacznie być zasilane automatycznie za pomocą włożonych baterii. (Uwaga: Urządzenie nie jest w stanie w samo wymienić baterii)*

# INSTRUKCJE KORZYSTANIA

## 1. PIERWSZE KORZYSTANIE

1. Otwórz pokrywę wierzchnią dozownika i wyciągnij kabel zasilania z zasobnika.
2. Podłącz kabel zasilania do złącza zasilania w tylnej części jednostki głównej i podłącz adapter do zasilania.
3. Umieść jednostkę główną w pozycji pionowej i zainstaluj miskę na karmę.
4. Dodaj do zasobnika dozownika granulki.
5. Środek osuszający standardowo umieszczony jest w przegrodce ze środkiem osuszającym. W przypadku długotrwałego korzystania regularnie go wymieniaj (nieczyść go).
6. Jeśli nastąpi awaria zasilania, do miejsca na baterie można włożyć 3 baterie i wykorzystać manualne dozowania (opcjonalnie).
7. Podłącz dozownik do aplikacji Smart Life i ustaw oraz zaplanuj karmienie Twojego pupila.

## 2. OPIS FUNKCJI

**Przycisk dozowania:** Krótkie włączenie przycisku uruchomi karmienie; długie wciśnięcie przycisku przez 5 sekund przywróci ustawienia fabryczne.

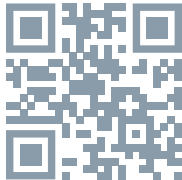
**Przycisk nagrywania:** Wciśnij i przytrzymaj przycisk nagrywania, aby nagrać dźwięk, który przypomni Twojemu pupilowi o porze karmienia.

**Przycisk odtwarzania:** Wciskając przycisk odtworzysz nagrany dźwięk. Włączniki kołyskowe Włącznik dozownika

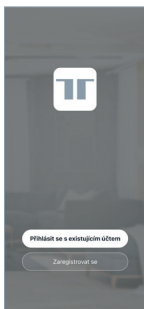
**Miejsce na baterie:** W celu zasilania należy włożyć trzy baterie.

## 3. POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ TESLA SMART

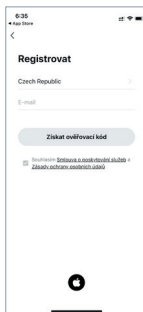
Aplikacja Tesla Smart jest dostępna dla systemów iOS i Android OS. W Apple App Store lub Google Play wyszukaj „Tesla Smart” lub zeskanuj kod QR i pobierz aplikację.



## 4. PROCES REJESTRACJI

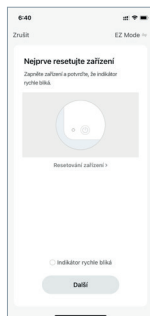
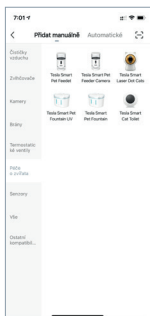
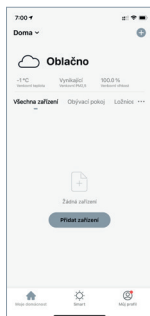


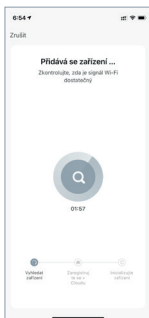
**Krok 1:** Otvórz aplikację Tesla Smart, kliknij na „Zarejestruj”, przeczytaj „Zasady ochrony danych osobowych” oraz kliknij na „Wyrażam zgodę”.



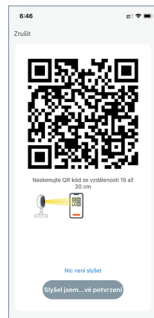
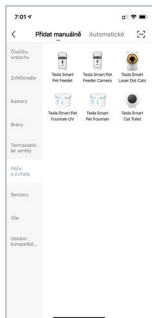
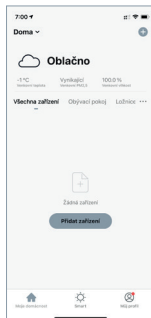
**Krok 2:** Wprowadź aktualny numer telefonu lub adres e-mail i kliknij na „Kontynuuj”. Wprowadź kod weryfikacyjny i zaloguj się do aplikacji.

## 5. SZYBKA KONFIGURACJA

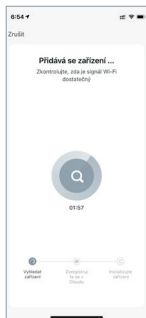




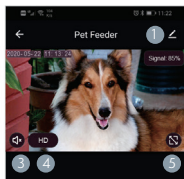
## 6. KONFIGURACJA WERSJA WIDEO DOZOWNIKA KARMY



Otvórz aplikację, kliknij na „Dodaj urządzenie” - wprowadź hasło sieci Wi-Fi i zatwierdź. Jeśli wyświetli się „Urządzenie pomyślnie dodano”, urządzenie zostało dodane pomyślnie.

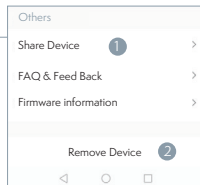


## 7. OPIS INTERFEJSU UŻYTKOWNIKA WERSJA WIDEO DOZOWNIKA KARMY



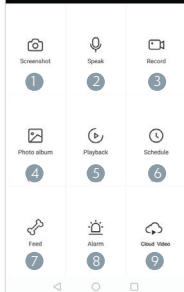
### Ustawienia

1. Udostępnij urządzenie: Udostępnij urządzenie innym
2. Usuń i odłącz urządzenie

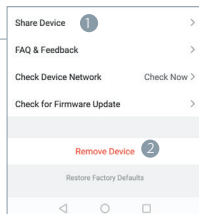
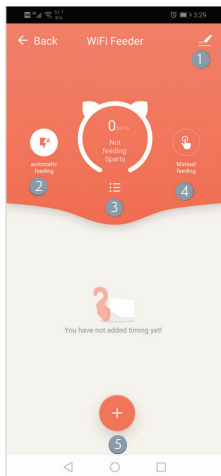


### Opis ekranu monitorowania

1. Zdjęcie ekranu: Zdjęcie z wideo
2. Połączenie: 2 Interkom
3. Nagraj: Nagraj wideo i zapisz na telefonie komórkowym
4. Album zdjęć: Zapisz zdjęcia.
5. Odtwórz: Odtwarzanie filmów na karcie SD
6. Zaplanowane karmienie: Dozowanie karmy w regularnych odstępach czasu
7. Karmienie: Kliknij, żeby aktywować dawkę karmy
8. Alarm: Wykrywanie ruchu włączone/wyłączone
9. Odtwarzanie z Cloud: Odtwarzanie filmów z Cloud



## 8. OPIS INTERFEJSU UŻYTKOWNIKA APLIKACJI WERSJA WI-FI DOZOWNIKA KARMY



### Ustawienia

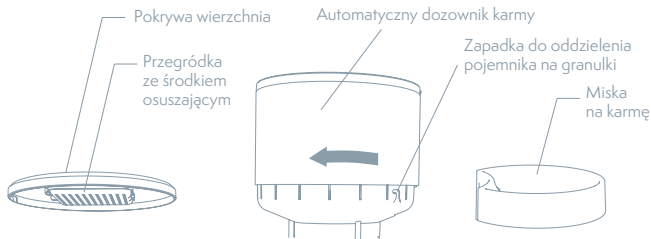
1. Udostępnij urządzenie: Udostępnij urządzenie innym
2. Usuń urządzenie: Usuń i odłącz urządzenie

### Opis funkcji zdalnego karmienia

1. Inne ustawienia: Ustaw inne funkcje karmienia
2. Karmienie automatyczne: Ustaw karmienie automatyczne
3. Dane o karmieniu: Kliknij, żeby sprawdzić dane o karmieniu
4. Planowane karmienie: Planowane karmienie
5. Dodaj czas: Ustawić czas karmienia

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Miskę i pojemnik należy po dłuższym korzystaniu dozownik wyczyścić za pomocą detergentu, zapobiegając w ten sposób występowaniu bakterii, które powstają w resztkach karmy i które zagrażają zdrowiu Twoich pupili domowych.



1. Górną część urządzenia można wyciągnąć z głównej części dozownik, a następnie umyć wodą z detergentem.
2. Otwórz przegródkę ze środkiem osuszającym w pokrywie wierzchniej.
3. Pojemnik na granulki oddziel obracając zapadkę.
4. Wyciągnij miskę na karmę.
5. Po wyczyszczeniu pozostaw do całkowitego wyschnięcia, a następnie ponownie zainstaluj go w dozowniku.

▲ Niniejszy dozownik karmy jest odpowiedni do granulek mniejszych niż 12 mm. Nie wkładaj do niego mrożonych granulki. Utrzymuj okolice dozownika suche.

## OSTRZEŻENIE

1. Umieść urządzenie we właściwej pozycji i zabezpiecz, żeby zwierzę go nie przewróciło. Urządzenie jest odpowiednie dla małych i średnich ras psów (poniżej 20 kg).
2. Korzystając ze środka osuszającego regularnie go wymieniaj. Korzystanie ze środka osuszającego nie jest konieczne!
3. Utrzymuj pojemnik na karmę suchy i uszczelniony oraz regularnie sprawdzaj, czy nie osadzają się w nim pozostałości karmy.
4. Do pojemnika na granulki wsypuj wyłącznie karmę dla zwierząt domowych. W przeciwnym wypadku możesz uszkodzić urządzenie lub zagrozić bezpieczeństwu swoich zwierząt.
5. Zalecamy umieszczenie dozownika w rogu pomieszczenia lub przy ścianie, żeby zwierzę w niego nie wpadło.
6. Pomimo zastosowania kabla wytrzymałego na ugryzienia, należy ten kabel w

- miarę schować, żeby nie został uszkodzony przez zwierzęta.
7. Jeśli z urządzenia korzystają dzieci, muszą być pod nadzorem osoby dorosłej.
  8. W przypadku awarii zasilania włóż do urządzenia baterie zapasowe i obsługuj urządzenie manualnie.
  9. Regularnie czyść pojemnik na karmę i miskę na karmę.
  10. Urządzenie nie jest odpowiednie dla zwierząt domowych młodszych niż 3 miesiące.

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

### **Pytanie: Nie można podłączyć dozownika, jak mogę rozwiązać problem?**

Odpowiedź: 1. Sprawdź, czy urządzenie pracuje prawidłowo. Sprawdź stan kontrolki urządzenia. Po włączeniu miga niebieska kontrolka. Gdy tylko urządzenie połączy się z siecią, będzie się świeciła. Przed zakończeniem konfiguracji sieci, usłyszysz cichnący dźwięk.

2. Sprawdź poprawność nazwy i hasła sieci Wi-Fi: Nazwa ani hasło nie mogą zawierać żadnych znaków specjalnych. Zalecamy korzystanie z liter bez znaków diakrytycznych oraz liczb.

3. Odinstaluj i ponownie zainstaluj oprogramowanie: Podczas instalacji pozwól aplikacji uzyskać dane o położeniu oraz dostęp do sieci. Postępuj zgodnie powyższymi krokami i wprowadź prawidłowe hasło sieci Wi-Fi. Jeśli problem utrzymuje się w dalszym ciągu, zwróć się do serwisu posprzedażowego.

### **Pytanie: Połączenie dozownika karmy jest niestałe, jak mogę rozwiązać problem?**

Odpowiedź: 1. Sprawdź, czy wylot karmy nie jest zablokowany. Niebieska kontrolka powinna świecić się ciągłym światłem.

### **Pytanie: Dlaczego pora karmienia różni się o kilkadziesiąt sekund od aktualnego czasu?**

Odpowiedź: Parametry ustawione w aplikacji będą w zależności od czasu sieci opóźnione o około 30 sekund.

### **Pytanie: Jak szybko mogę połączyć się ponownie po odłączeniu zasilania?**

Odpowiedź: 1 Wyłącz i włącz aplikację i poczekaj na aktualizację danych.

2. Przełącz z interfejsu karmienia na interfejs wideo i poczekaj na odświeżenie wideo.

### **Pytanie: Jakie karty SD obsługuje urządzenie?**

Odpowiedź: Urządzenie obsługuje karty SD o pojemności 8-64 GB.

### **Pytanie: Jaką sieć obsługuje urządzenie?**

Odpowiedź: Dozownik karmy musi być połączony z siecią Wi-Fi, która korzysta z protokołu IEEE802.11 b/h/n w częstotliwości 2,4 GHz.

## **INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU**

Wszystkie produkty z niniejszym oznaczeniem należy utylizować zgodnie z przepisami w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dyrektywa 2012/19/UE). Wyrzucanie ich razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi jest niedozwolone. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi przepisami w określonych miejscach zbiórki z odpowiednimi uprawnieniami i certyfikacją według przepisów regionalnych i ustawodawstwa. Właściwa utylizacja i recykling pomagają w minimalizacji wpływu na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Pozostałe informacje w zakresie utylizacji można otrzymać u sprzedającego, w autoryzowanym serwisie lub w lokalnych urzędach.

## **EŮ DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Witty s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego TSL-PC-BL4 / TSL-PC-BL4C jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [tesla-mart.com/declaration](http://tesla-mart.com/declaration)

**Łączność:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Zakresu(-ów) częstotliwość:** 2.400 - 2.4835 GHz

**Maks. moc częstotliwości radiowej (EIRP):** < 20 dBm



### **Producent**

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



**TESLA SMART PET  
FEEDER/CAMERA**  
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

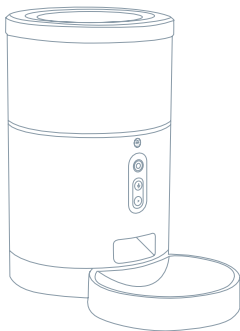
# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, hogy biztonságosan tudja használni az automata állatetetőt.

## BOLDOG

|                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------|----|
| A termék bemutatása                                       | 58 |
| Használati utasítás                                       | 59 |
| Első használat                                            | 59 |
| A funkciók leírása                                        | 59 |
| Csatlakozás a Tesla Smart alkalmazáshoz                   | 59 |
| Az etető videó változata felhasználói felületének leírása | 62 |
| Az etető Wi-Fi változata felhasználói felületének leírása | 63 |
| Tisztítás és karbantartás                                 | 63 |
| Biztonsági intézkedések                                   | 64 |
| Gyakran ismételt kérdések                                 | 65 |

## CSOMAG TARTALMA



Adagoló  
(a tényleges termék a meghatározó)



Adapter 1x



Kábel 1x

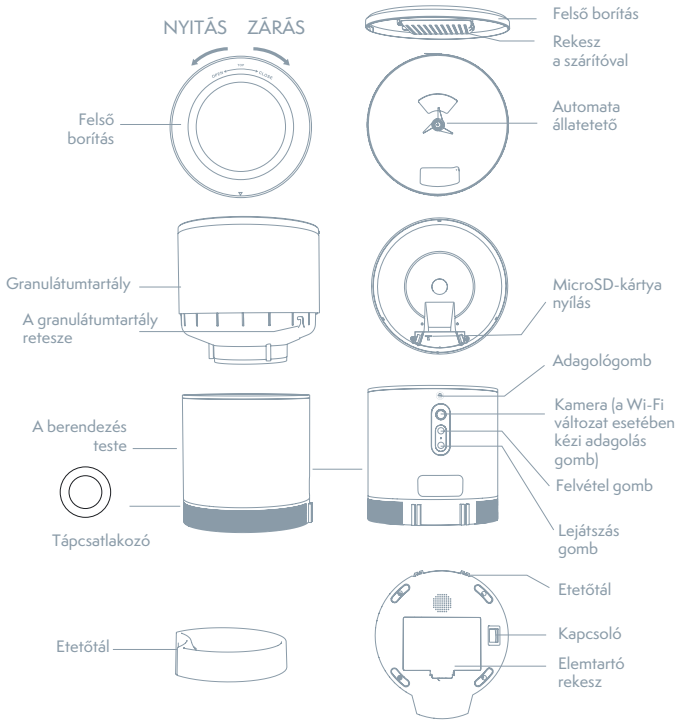


Szárító 1x



Használati  
útmutató 1x

## A TERMÉK BEMUTATÁSA



*Az elemek használatára vonatkozó utasítások: Ha kiesik a tápellátás, a készülék automatikusan a betett elemekből veszi a tápellátást. (Megjegyzés: A készülék nem képes önállóan elemet cserélni.)*

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## 1. ELSŐ HASZNÁLAT

1. Nyissa fel az etető felső borítását és vegye ki a tápkábelt a tartóból.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a főegység hátoldalán lévő tápcsatlakozóba, az adaptert pedig a tápellátáshoz.
3. Állítsa a főegységet vízszintes helyzetbe, és szerelje rá az etetőtálat.
4. Tegyen az etető tartályába granulátumot.
5. A szárító alapesetben a szárítós rekeszben van elhelyezve. Hosszú ideig tartó használat esetén rendszeresen cserélje (ne tisztítsa).
6. Ha kiesik a tápellátás, az elemtartó rekeszbe be lehet tenni 3 elemet, és használni lehet a kézi adagolást (választható).
7. Csatlakoztassa az etetőt a Tesla Smart alkalmazáshoz, állítsa be és tervezz meg házikedvence etetését.

## 2. A FUNKCIÓK LEÍRÁSA

**Adagológomb:** A gomb rövid megnyomásával indíthatja el az etetést; a gomb hosszú, 5 másodpercig tartó nyomva tartásával visszaállíthatja a gyári beállításokat.

**Felvétel gomb:** A gomb nyomva tartásával felvehet egy hangot, amely házikedvencét emlékezteti, hogy etetési idő van.

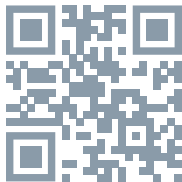
**Lejátszás gomb:** A gomb megnyomásával lejátszhatja a felvételt.

**Billenőkapcsoló:** Adagolókapcsoló.

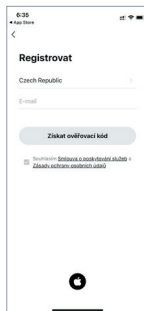
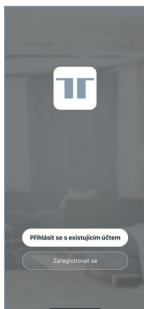
**Elemtartó rekesz:** A tápellátáshoz három elemet lehet beletenni.

## 3. CSATLAKOZTATÁS

A Tesla Smart alkalmazás iOS és Android OS rendszerre elérhető. Az Apple AppStore-ban vagy a Google Playen keresse a „Tesla Smart” elemet, vagy olvassa be a QR-kódot, és töltsse le az alkalmazást.



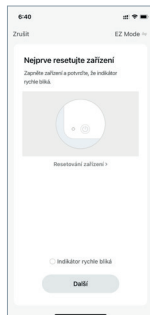
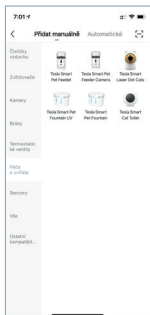
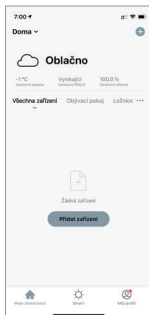
## 4. A REGISZTRÁCIÓ FOLYAMATA

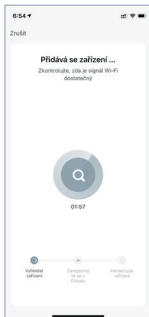


**1. lépés:** Nyissa meg a Tesla Smart alkalmazást, kattintson a „Regisztráció” gombra, olvassa el a „Személyes adatok védelmére” vonatkozó szöveget, és kattintson az „Elfogadom” szóra.

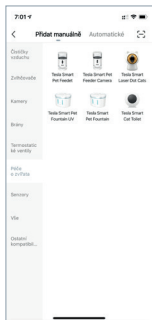
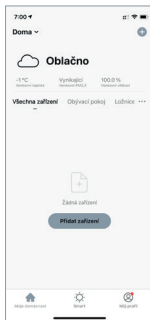
**2. lépés:** Adjon meg egy érvényes telefonszámot vagy e-mail-címet, és kattintson a „Tovább” gombra. Adja meg a hitelesítő kódot, és jelentkezzen be az alkalmazásba.

## 5. GYORS KONFIGURÁCIÓ

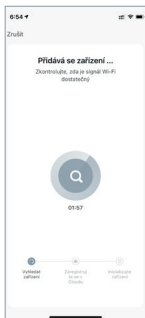




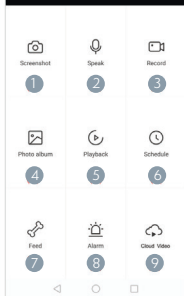
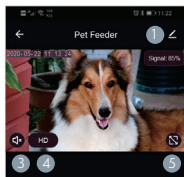
## 6. AZ ETETŐ VIDEO VÁLTOZATÁNAK KONFIGURÁLÁSA



Nyissa meg az alkalmazást, kattintson a „Készülék hozzáadása” - opcióra, adja meg a Wi-Fi hálózat jelszavát, és hagyja jóvá. Ha megjelenik „A készülék sikeresen hozzáadva” üzenet, a készülék hozzáadása sikeres volt.

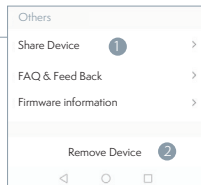


## 7. AZ ETETŐ VIDEÓ VÁLTOZATA FELHASZNÁLÓI FELÜLETÉNEK LEÍRÁSA



### Beállítások

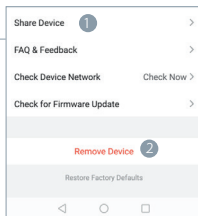
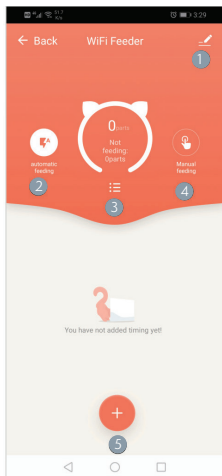
1. A készülék megosztása:  
A készülék megosztása másokkal
2. Válassza le és húzza ki  
a konnektorból a készüléket



### A figyelőképernyő leírása

1. Képernyőkép: Pépkocka a videóból
2. Beszéd: 2 Interkom
3. Felvétel: Vegyen fel videót, és mentse el mobiltelefonjára
4. Fotóalbum: Fényképek mentése
5. Lejátszás: Videó lejátszása micro-SD-kártyáról
6. Tervezett etetés: Etetés rendszeres időközökben történő adagolása
7. Etetés: Kattintson egy adag ételért
8. Riasztás: A mozgásérzékelő be-/kikapcsolva
9. Lejátszás felhőtárhelyről: Videók lejátszása felhőtárhelyről

## 8. AZ ETETŐ WI-FI ALKALMAZÁSBELI VÁLTOZATA FELHASZNÁLÓI FELÜLETÉNEK LEÍRÁSA



### Beállítások

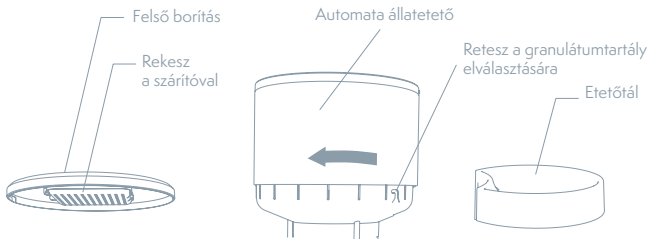
1. A készülék megosztása:  
A készülék megosztása másokkal
2. A készülék leválasztása: Válassza le és húzza ki a konnektorból a készüléket

### A távetetés funkció leírása

1. További beállítások: Az etetés további funkcióinak beállítása
2. Automatikus etetés: Az automatikus etetés beállítása
3. Az etetés adatai: Kattintson az etetési adatok ellenőrzéséhez
4. Tervezett etetés: Tervezett etetés
5. Időzítés hozzáadása: Az etetési idők beállítása

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tálat és a tartályt az etető hosszabb ideig tartó használata után ki kell tisztítani tisztítószerrel, így megakadályozhatja az ételmaradékokban baktériumok megjelenését, amelyek veszélyeztetik házikedvence egészségét.



1. A készülék felső részét le lehet venni az etető főegységéről, hogy tisztítószerez vízben elmossa.
2. Nyissa ki a felső borításon lévő szárítós rekeszt.
3. A granulátumtartályt válassza le a retesz elfordításával.
4. Vegye ki az etetőtálat.
5. Tisztítás után várja meg, míg teljesen megszárad, majd szerelje vissza az etetőbe.

▲ Ez az állatetető 12 mm-nél kisebb granulátumokhoz való. Ne tegyen bele fagyasztott granulátumot. Az etető környékét tartsa szárazon.

## FIGYELMEZTETÉS

1. Állítsa a készüléket megfelelő helyzetbe, és akadályozza meg, hogy a háziked venc felborítsa. Ez a készülék kis és közepes testű (20 kg alatt) kutyák számára való.
2. Ha szárítót használ, rendszeresen cserélje. A szárító használata nem feltétlenül szükséges!
3. Az éltartályt tartsa szárazon és szigetelve, és rendszeresen ellenőrizze, nem ülepedtek-e le benne ételmaradékok.
4. A granulátumtartályba csak a házikedvenc ételét tegye. Különben meghibásodhat a készülék, vagy veszélybe kerül kedvence biztonsága.
5. Javasoljuk, hogy az etetőt a helyiség sarkába vagy a fal mellé tegye, nehogy az állat megboltonjon.
6. Annak ellenére, hogy a kábel ellenáll a harapásnak, érdemes lehetőleg elrejtetni, nehogy az állatok kárt tegyenek benne.

7. Ha a készüléket gyermekek használják, legyenek felnőtt felügyelete alatt.
8. Ha kiesik az áram, tegye be a tartalékelemeket, és kezelje manuálisan a készüléket.
9. Rendszeresen tisztítsa az ételtartályt és az etetőtálat.
10. Ez a készülék nem való 3 hónapnál fiatalabb állatok etetésére.

## CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

**Kérdés: Az etetőt nem lehet csatlakoztatni, hogy tudom a problémát megoldani?**

Válasz: 1. Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően működik-e. Ellenőrizze a készülék kontroll-lámpájának állapotát. Bekapcsolás után villog a kék kontroll-lámpa. Amint a készülék csatlakozik a hálózathoz, a világítás folyamatos lesz. A hálózati konfiguráció befejezése előtt egy halkuló hangot hall.

2. Ellenőrizze, helyes-e a Wi-Fi felhasználóneve és jelszava: Sem a név, sem a jelszó nem tartalmazhat speciális karaktert. Javasoljuk, hogy mellékjel nélküli betűket és számokat használjon.

3. Távolítsa el, és telepítse újra a szoftvert: Telepítés közben engedélyezze az alkalmazásnak, hogy hozzáférjen az állapot és a hálózati hozzáférés adataihoz. Cselekedjen a fenti lépéseknek megfelelően, és adjon meg helyes Wi-Fi jelszót. Ha a probléma tartósan fennáll, forduljon a szervizközpontoz.

**Kérdés: Az állatetető csatlakozása ingadozik, hogy tudom a problémát megoldani?**

Válasz: 1. Ellenőrizze, nem dugult-e el az etető kimenete. A kék kontroll-lámpának folyamatosan kell égnie.

**Kérdés: Az étkezési idő miért tér el néhány tíz másodperccel az aktuális időtől?**

Válasz: Az alkalmazásban beállított paraméterek a hálózati időtől függően kb. 30 másodpercet késnek.

**Kérdés: Hogy lehet gyorsan újra csatlakozni, ha a készüléket leválasztottam?**

Válasz: 1: Kapcsolja ki, majd újra be az alkalmazást, és várja meg az adatfrissítést.

2. Kapcsoljon át etetés üzemmódból videó üzemmódba, és várja meg, míg a videó frissül.

**Kérdés: Milyen SD-kártyákat támogat a készülék?**

Válasz: A készülék 8-64 GB SD-kártyákat támogat.

### **Kérdés: Milyen hálózatot támogat a készülék?**

Válasz: Az állatetetőt olyan Wi-Fi hálózathoz kell csatlakoztatni, amely IEEE 802.11 b/g/n protokollt használ 2,4 GHz frekvencián.

## **TÁJÉKOZTATÁS AZ ÁRTALMATLANÍTÁSRÓL ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSRÓL**

Ezen a terméken az elkülönített gyűjtés szimbóluma található. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak (az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv) megfelelően kell ártalmatlanítani. Az ártalmatlanítás a szokásos kommunális hulladékkal együtt nem megengedett. Az összes elektromos és elektronikai terméket a helyi hatósági előírásoknak megfelelő engedéllyel és tanúsítvánnyal rendelkező kijelölt gyűjtőhelyeken ártalmatlanítsa, az összes helyi és európai előírásnak megfelelően. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatást. A forgalmazótól, a hivatalos szerviztől, vagy a helyi hatóságtól szerezhet részletesebb információkat az ártalmatlanításról.

## **EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Witty s.r.o igazolja, hogy a TSL-PC-BL4/TSL-PC-BL4C típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [teslasmart.com/declaration](https://teslasmart.com/declaration)

**Kapcsolódás:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Az(ok) a frekvenciasáv(ok):** 2.400 - 2.4835 GHz

**Frekvenciasávban maximális jelerősség (EIRP):** < 20 dBm



### **Producer**

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



**TESLA SMART PET  
FEEDER/CAMERA**  
UPORABNIŠKI PRIROČNIK

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

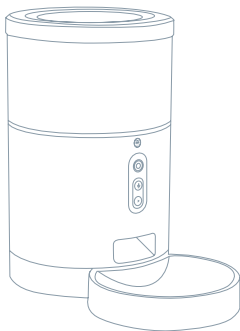
# UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Pred uporabo natančno preberite ta uporabniški priročnik, da zagotovite varno uporabo pametnega samodejnega dozirnika hrane.

## SREČNO

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Predstavitev izdelka                                        | 69 |
| Navodila za uporabo                                         | 70 |
| Prva uporaba                                                | 70 |
| Opis funkcij                                                | 70 |
| Povezava z aplikacijo Tesla Smart                           | 70 |
| Opis uporabniškega vmesnika video različice dozirnika hrane | 73 |
| Opis uporabniškega vmesnika Wi-Fi različice dozirnika hrane | 74 |
| Čiščenje in vzdrževanje                                     | 74 |
| Varnostni ukrepi                                            | 75 |
| Pogosto zastavljena vprašanja                               | 76 |

## VSEBINA PAKETA



Dozirniki hrane  
(odločen je resnični izdelek)



Adapter 1x



Kabel 1x

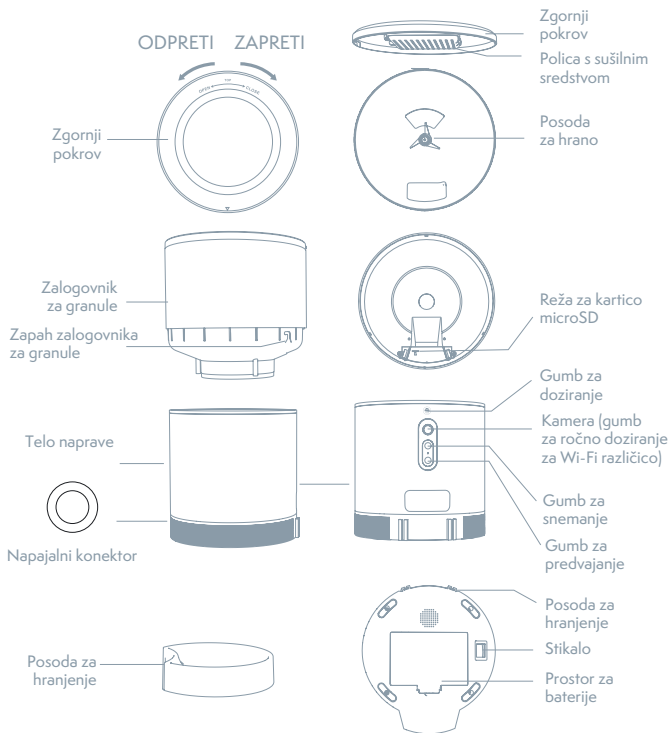


Sušilno sredstvo 1x



Uporabniški  
priročnik 1x

# PREDSTAVITEV IZDELKA



*Navodila za uporabo baterij: V primeru izpada električne energije se naprava samodejno napaja z vstavljenimi baterijami. (Opomba: Naprava ni sposobna sama zamenjati baterije.)*

# NAVODILA ZA UPORABO

## 1. PRVA UPORABA

1. Odprite zgornji pokrov dozirnika in odstranite napajalni kabel iz zalogovnika.
2. Napajalni kabel priključite v napajalni konektor na zadnji strani glavne enote in adapter priključite na napajalnik.
3. Glavno enoto postavite v vodoravni položaj in namestite posodo za hrano.
4. V zalogovnik dozirnika dodajte granule.
5. Sušilno sredstvo je standardno nameščeno v predalu za sušilno sredstvo. Pri dolgotrajni uporabi ga redno menjujte (ne čistite ga).
6. V primeru izpada električne energije lahko v prostor za baterije vstavite 3 baterije in uporabite ročno doziranje (neobvezno).
7. Dozirnik priključite z aplikacijo Tesla Smart in nastavite in načrtujte hranjenje vašega hišnega ljubljence.

## 2. OPIS FUNKCIJ

**Gumb za doziranje:** Na kratko pritisnite gumb za začetek hranjenja; pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb za obnovitev tovarniških nastavitev.

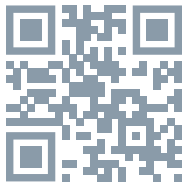
**Gumb za snemanje:** Pritisnite in pridržite gumba za snemanje, da posnamete zvok, ki bo vašega ljubljence opomnil, da je čas hranjenja.

**Gumb za predvajanje:** Pritisnite gumb za predvajanje posnetega zvoka. Preklopno stikalo Stikalo dozirnika

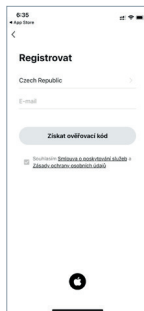
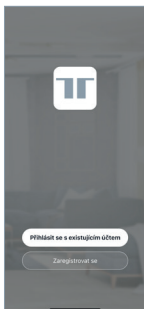
**Prostor za baterije:** Za napajanje lahko vstavite tri baterije.

## 3. PRIKLOP

Aplikacija Tesla Smart je na voljo za sisteme iOS in Android OS. V Apple App Store ali Google Play store poiščite »Tesla Smart« ali skenirajte kodo QR in prenesite aplikacijo.



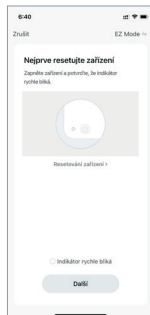
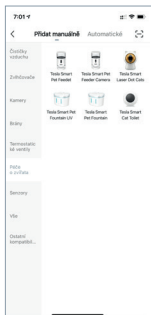
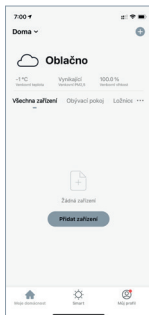
## 4. POSTOPEK REGISTRACIJE

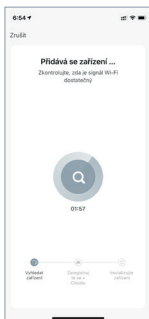


**Prvi korak:** Oprite aplikaciju Tesla Smart, kliknite na »Registriraj se«, preberite »Načela varstva osebnih podatkov« in kliknite na »Strinjam se«.

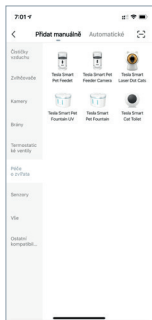
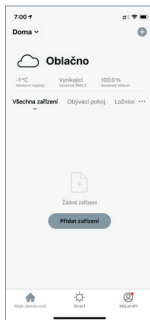
**Drugi korak:** Vnesite veljavno telefonsko številko ali elektronski naslov in kliknite na »Nadaljuj«. Vnesite potrditveno kodo in se prijavite v aplikacijo.

## 5. HITRA KONFIGURACIJA

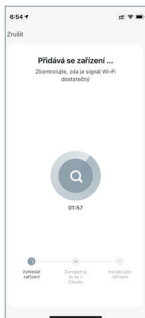




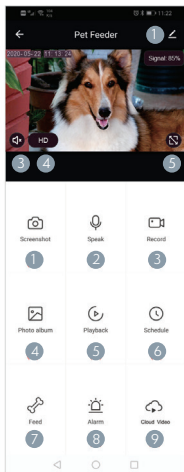
## 6. KONFIGURIRANJE VIDEO RAZLIČICE DOZIRNIKA HRANE



Odprite aplikaciju, kliknite »Dodaj napravo« vnesite geslo omrežja Wi-Fi in potrdite. Če se prikaže »Naprava je uspešno dodana«, je bila naprava uspešno dodana.

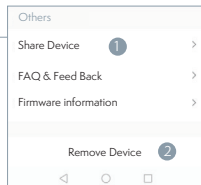


## 7. OPIS UPORABNIŠKEGA VMESNIKA VIDEO RAZLIČICE DOZIRNIKA HRANE



### Nastavitve

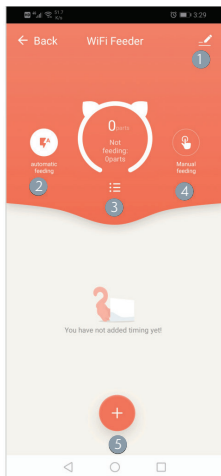
1. Skupna raba naprav: Skupna raba naprave z drugimi
2. Odstranite in odklopite napravo



### Opis zaslona za spremljanje

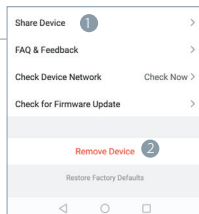
1. Posnetek zaslona: Posnetek zaslona iz videoposnetka
2. Klic: 2 Interkom
3. Posneti: Posnemite video in ga shranite v svoj mobilni telefon
4. Album s fotografijami: Shranite fotografije
5. Predvajanje: Predvajanje videoposnetka na kartici SD
6. Načrtovano hranjenje: Doziranje hranjenja v rednih intervalih
7. hranjenje: Kliknite za odmerek hrane
8. Alarm: Detekcija gibanja vklopljena/izklopljena
9. Predvajanje iz shrambe v Oblaku: Predvajanje videoposnetkov iz shrambe v Oblaku

## 8. OPIS UPORABNIŠKEGA VMESNIKA WI-FI RAZLIČICE DOZIRNIKA HRANE



### Nastavitve

1. Skupna raba naprav:  
Skupna raba naprave z drugimi
2. Odstrani napravo:  
Odstranite in odklopite napravo

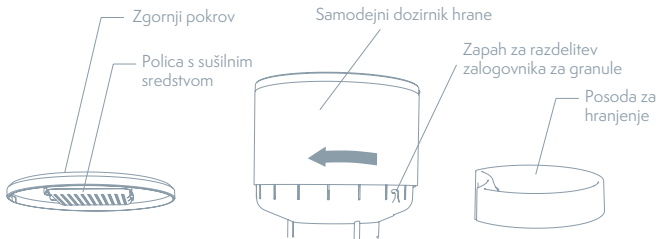


### Opis funkcije hranjenja na daljavo

1. Dodatne nastavitve: Nastavite dodatne funkcije hranjenja
2. Samodejno hranjenje: Nastavite samodejnega hranjenja
3. Podatki o hranjenju: Kliknite, da preverite podatke o hranjenju
4. Načrtovano hranjenje: Načrtovano hranjenje:
5. Dodajte merjenje časa: Nastavite čas hranjenja

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Posodo in zalogovnik je treba po dolgotrajni uporabi dozirnika očistiti s čistilnim sredstvom, da preprečite nastanek bakterij, ki nastanejo v ostankih hrane in ogrožajo zdravje vaših hišnih ljubljenčkov.



1. Zgornji del naprave lahko odstranite iz glavnega dela dozirnika in nato sperete z vodo in čistilnim sredstvom.
2. Odprite predel sušilnega sredstva v zgornjem pokrovu.
3. Zalogovnik za granule razdelite z vrtenjem zapaha.
4. Odstranite posodo za hrano.
5. Po čiščenju pustite, da se popolnoma posuši, nato pa jo znova namestite v dozirnik.

▲ Dozirnik je primeren za granule, manjše od 12 mm. Vanj ne dajajte zamrznjenih granul. Vzdržujte suho okolje dozirnika.

## OPOZORILO

1. Napravo postavite v pravilen položaj in preprečite, da bi jo hišni ljubljenček prevrnil. Naprava je primerna za majhne in srednje pasme psov (pod 20 kg).
2. Pri uporabi sušilnega sredstva ga redno zamenjajte. Uporaba sušilnega sredstva ni nujno potrebna!
3. Zalogovnik za hrano naj bo suh in tesno zaprt, redno preverjajte, ali so v njem ostanki hrane.
4. V zalogochnik za granule dodajajte samo hrano za hišne ljubljenčke. V nasprotnem primeru lahko poškodujete napravo ali ogrozite varnost vaših hišnih ljubljenčkov.
5. Priporočamo, da dozirnik postavite v kot sobe ali ob steno, da se hišni ljubljenčki obenj ne spotaknejo.
6. Kljub uporabi kabla, odpornega proti ugrizom, je priporočljivo, da ga po možnosti skrijete, da ne bi poškodoval živali.

7. Če napravo uporabljajo otroci, morajo biti pod nadzorom odrasle osebe.
8. V primeru izpada električne energije v napravo vstavite rezervno baterijo in jo upravljajte ročno.
9. Redno čistite zalogovnik in posodo za hrano.
10. Ta naprava ni primerna za hišne ljubljence, mlajše od 3 mesecev.

## POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA

### **Vprašanje: Dozirnika ni mogoče povezati, kako lahko rešim težavo?**

Odgovor: 1. Preverite, ali naprava deluje pravilno. Preverite stanje kontrolne lučke naprave. Po vklopu utripa modra kontrolna lučka. Ko se naprava poveže z omrežjem, še naprej sveti. Pred dokončanjem omrežne konfiguracije boste zaslišali pojemajoč zvok.

2. Preverite pravilnost imena in gesla Wi-Fi omrežja. Ime in geslo Wi-Fi omrežja ne smeta vsebovati nobenih posebnih znakov. Priporočamo uporabo števil in črk brez diakritičnih znamenj.

3. Odstranite in znova namestite programsko opremo: Med namestitvijo dovolite aplikaciji, da pridobi informacije o lokaciji in dostopu do omrežja. Sledite zgoraj navedenim korakom in vnesete pravilno geslo za Wi-Fi. Če težava ni odpravljena, se obrnite na servisno službo.

### **Vprašanje: Povezava dozirnika hrane je neredna. Kako lahko rešim težavo?**

Odgovor: 1. Preverite, ali dovod hrane ni blokiran. Modra kontrolna lučka bi morala neprekinjeno svetiti.

### **Vprašanje: Zakaj se čas hranjenja razlikuje od trenutnega časa za deset sekund?**

Odgovor: Parametri, nastavljeni v aplikaciji, bodo zakasnjeni za približno 30 sekund, odvisno od omrežnega časa.

### **Vprašanje: Kako hitro znova vzpostaviti povezavo potem, ko je bila naprava odklopljena?**

Odgovor: 1. Izklopite in vklopite aplikacijo in počakajte, da se podatki posodobijo.

2. Preklopite z vmesnika hranjenja na video vmesnik in počakajte, da se videoposnetek osveži.

### **Vprašanje: Katere SD kartice podpira naprava?**

Odgovor: Naprava podpira kartice SD s kapaciteto 8-64 GB.

### **Vprašanje: Kakšno omrežje podpira naprava?**

Odgovor: Dozirniki hrane mora biti povezan z omrežjem Wi-Fi, ki uporablja protokol IEEE 802.11 b/g/n s frekvenco 2,4 GHz.

## INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Witty s.r.o. potrjuje, da je tip radijske opreme TSL-PC-BL4 / TSL-PC-BL4C skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [teslasmart.com/declaration](https://teslasmart.com/declaration)

**Povezljivost:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Frekvenčni pas:** 2.400 - 2.4835 GHz

**Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP):** < 20 dBm



### Producent

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](https://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



# TESLA SMART PET FEEDER/CAMERA

## KORISNIČKE UPUTE

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

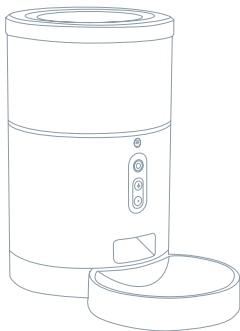
## KORISNIČKE UPUTE

Molimo pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik prije uporabe kako biste osigurali sigurnu upotrebu pametnog automatskog dozatora za ulaganje.

### SRETNOST

|                                                       |    |
|-------------------------------------------------------|----|
| Predstavljanje proizvoda                              | 80 |
| Upute za upotrebu uređaja                             | 81 |
| Prva upotreba                                         | 81 |
| Opis funkcija                                         | 81 |
| Spajanje sa aplikacijom Tesla Smart                   | 81 |
| Opis korisničkog sučelja video verzije dozatora hrane | 84 |
| Opis korisničkog sučelja Wi-Fi verzije dozatora hrane | 85 |
| Čišćenje i održavanje                                 | 85 |
| Mjere opreza                                          | 86 |
| Često postavljana pitanja                             | 87 |

### SADRŽAJ PAKETA



Dozator hrane  
(stvarni proizvod je presudan)



Adapter 1x



Kabel 1x

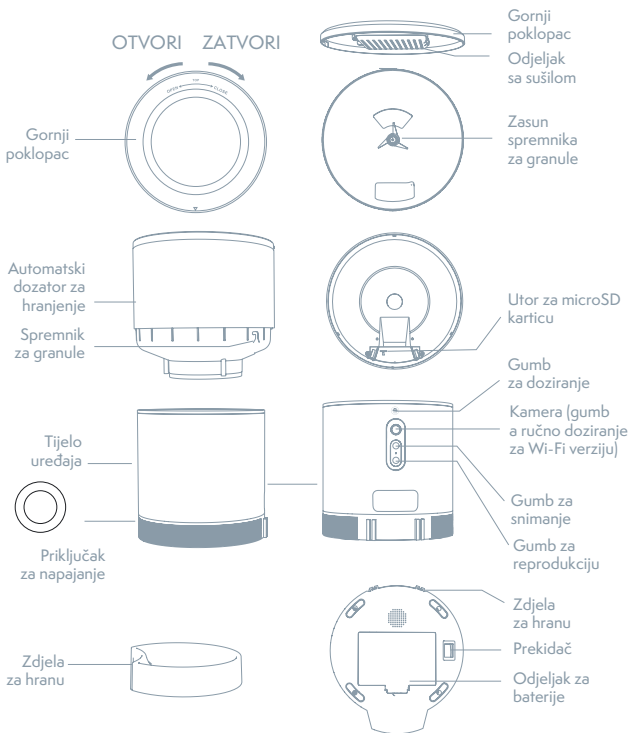


Sušilo 1x



Korisnički  
priručnik 1x

# PREDSTAVITEV IZDELKA



*Upute za uporabu baterije: Ako dođe do nestanka struje, uređaj će se automatski početi napajati umetnutim baterijama. (Napomena: Uređaj sam ne može mijenjati baterije.)*

# UPUTE ZA UPOTREBU UREĐAJA

## 1. PRVA UPOTREBA

1. Otvorite gornji poklopac dozatora i izvadite kabel za napajanje iz spremnika.
2. Priključite kabel za napajanje u priključak za napajanje na stražnjoj strani glavne jedinice i spojite adapter na izvor napajanja.
3. Postavite glavnu jedinicu u vodoravni položaj i postavite posudu za hranu.
4. Stavite u spremnik dozator za granule.
5. Sušilo je standardno smješteno u odjeljku za sušilo. Redovito ga mijenjajte tijekom dugotrajne uporabe (nemojte ga čistiti).
6. U slučaju nestanka struje, u odjeljak za baterije mogu se umetnuti 3 baterije i može se koristiti ručno doziranje (nije obavezno).
7. Spojite dozator s aplikacijom Tesla Smart i postavite i planirajte hranjenje vašeg kućnog ljubimca.

## 2. OPIS FUNKCIJA

**Gumb za doziranje:** Kratko pritisnite gumb za početak hranjenja; pritisnite i držite gumb 5 sekundi da biste vratili tvorničke postavke.

**Gumb za snimanje:** Pritiskom i držanjem gumba za snimanje možete snimiti zvuk koji podsjeća vašeg ljubimca da je vrijeme hranjenja.

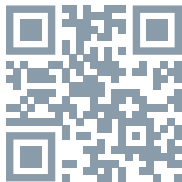
**Gumb za reprodukciju:** Pritisnite gumb za reprodukciju snimljenog zvuka.

**Preklopni prekidač:** Prekidač dozatora.

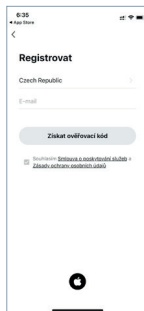
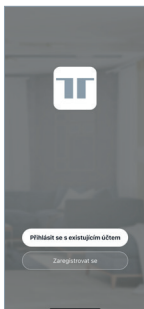
**Odjeljak za baterije:** Za napajanje se mogu umetnuti tri baterije.

## 3. KONEKTIRANJE

Aplikacija Tesla Smart je dostupna za sisteme iOS i Android OS. U Apple App Store ili u Google Play Store zadajte „Tesla Smart“ ili naskenirajte QR kód te učitajte aplikaciju.



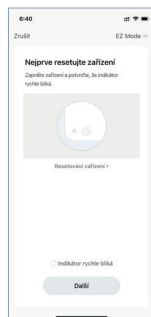
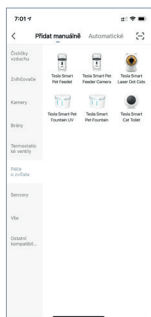
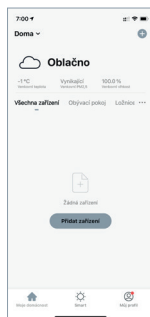
## 4. PROCES REGISTRACIJE

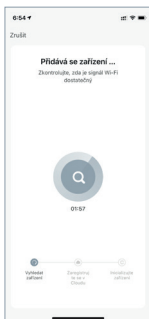


**1. korak:** Otvoríte aplikaciju Tesla Smart, kliknete na „Registrirati“, pročítajte „Pravila o zaštiti osobnih podataka“ i kliknete na „Slažem se“.

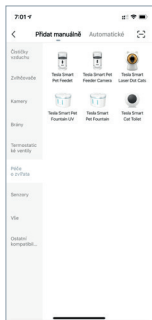
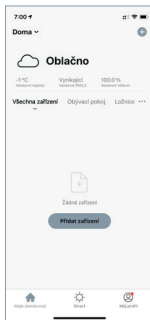
**2. korak:** Zadajte telefonski broj ili e-mail te kliknete na „Dalje“. Zadajte sigurnosni kod i prijavite se u aplikaciju.

## 5. BRZA KONFIGURACIJA

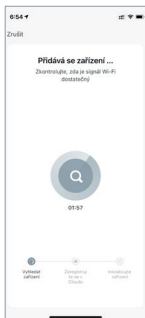




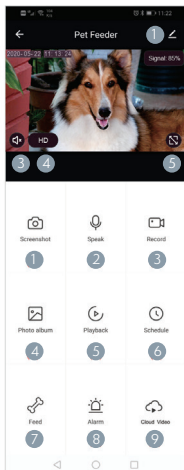
## 6. KONFIGURIRANJE VIDEO VERZIE DOZATORA ZA HRANU



Otvorite aplikaciju, kliknite na „Dodaj uređaj“ - unesite lozinku Wi-Fi mreže i potvrdite. Ako se prikaže „Uređaj je uspješno dodan“, uređaj je uspješno dodan.

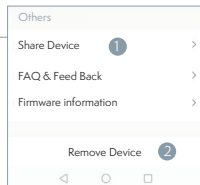


## 7. OPIS KORISNIČKOG SUČELJA VIDEO VERZIE DO ZATORA HRANE



### Postavke

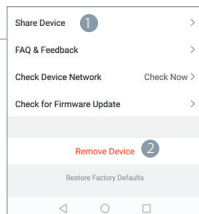
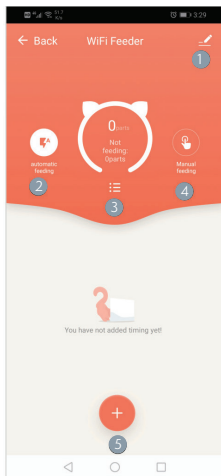
1. Podijelite uređaj: Dijelite uređaj sa drugima
2. Uklonite i odspojite uređaj



### Opis zaslona za nadzor

1. Snimka zaslona: Snimka iz videozapisa
2. Govor: 2 Interfon
3. Snimiti: Snimite videozapis i spremite ga na svoj mobilni telefon
4. Fotoalbum: Spremi fotografije
5. Reproducirati: Reproduciranje videa na SD karti
6. Planiranje hranjenja: Doziranje hranjenja u redovitim intervalima
7. Hranjenje: Kliknite za porciju hrane
8. Alarm: Detektiranje pokreta uključeno/isključeno
9. Reprodukcia iz pohrane u Cloudu: Reprodukcia videa iz pohrane u Cloudu

## 8. OPIS KORISNIČKOG SUČELJA WI-FI APLIKACIJE VERZIJE DOZATORA HRANE



### Postavke

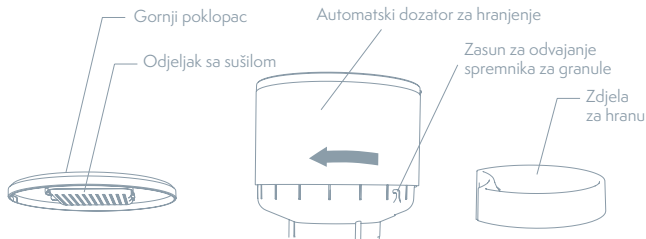
1. Podijelite uređaj:  
Dijelite uređaj s drugima
2. Uklonite uređaj:  
Uklonite i odspojite uređaj

### Opis funkcije daljinskog hranjenja

1. Ostale postavke: Postavite dodatne funkcije hranjenja
2. Automatsko hranjenje: Postavite automatsko hranjenje
3. Informacije o hranjenju: Kliknite za provjeru podataka o hranjenju
4. Planiranje hranjenja: Planiranje hranjenja:
5. Dodajte planiranje vremena: Postavite vrijeme hranjenja

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Zdjelu i spremnik je nužno očistiti sredstvom za čišćenje nakon dulje uporabe dozatora kako biste spriječili stvaranje bakterija koje nastaju u ostacima hrane i koje ugrožavaju zdravlje vaših kućnih ljubimaca.



1. Gornji dio uređaja može se ukloniti sa glavnog dijela dozatora, te oprati vodom i sredstvom za čišćenje.
2. Otvorite odjeljak za sušilo u gornjem poklopcu.
3. Odvojite spremnik za hranu okretanjem zasuna.
4. Uklonite posudu za hranjenje.
5. Nakon čišćenja, pustite ju neka se potpuno osuši, a zatim ju ponovo instalirajte u dozator.

▲ Ovaj dozator za hranu prikladan je za granule manje od 12 mm. U nju nemojte stavljati smrznute granule. Održavajte okruženje dozatora suhim.

## UPOZORENJE

1. Postavite uređaj u ispravan položaj i spriječite vašeg kućnog ljubimca da ga prevrne. Ovaj je uređaj pogodan za male i srednje pasmine pasa (ispod 20 kg).
2. Kad koristite sredstvo za sušenje, redovito ga izmjenjujte. Korištenje sredstva za sušenje nije nužno!
3. Spremnik za hranjenje mora biti suh i zatvoren i redovito provjeravajte ima li u njemu ostataka hrane.
4. Hranu za kućne ljubimce dodajte samo u spremnik za granule. U suprotnom možete oštetiti uređaj ili ugroziti vaše kućne ljubimce.
5. Preporučujemo da dozator postavite u kut sobe ili uza zid kako se vaši kućni ljubimci ne bi na njemu spotakli.
6. Unatoč upotrebi kabela otpornog na ugrize, poželjno je sakriti ga kako bi se spriječilo njegovo oštećenje od strane životinja.
7. Ako uređaj koriste djeca, moraju biti pod nadzorom odrasle osobe.

8. U slučaju nestanka struje, umetnite rezervnu bateriju u uređaj i ručno upravljajte uređajem.
9. Redovito čistite spremnik za hranu i posudu za hranu.
10. Ovaj uređaj nije prikladan za kućne ljubimce mlađe od 3 mjeseca.

## ČESTO POSTAVLJANA PITANJA

### **Pitanje: Dozator se ne može povezati, kako mogu riješiti problem?**

Odgovor: 1. Provjerite radi li uređaj ispravno. Provjerite stanje žaruljice uređaja. Nakon uključivanja, plavo svjetlo trepće. Kada se uređaj poveže s mrežom, žaruljica svijetli. Prije dovršetka mrežne konfiguracije čut ćete ton utišavanja.

2. Provjerite jesu li naziv i lozinka Wi-Fi mreže točni: Naziv i lozinka Wi-Fi mreže ne mogu sadržavati posebne znakove. Preporučujemo upotrebu slova bez naglaske i brojeva.

3. Deinstalirajte i ponovo instalirajte softver: Tijekom instalacije dopustite aplikaciji da dobije informacije o lokaciji i pristupu ka mreži. Slijedite gornje korake za unos ispravne Wi-Fi lozinke. Ako se problem nastavi, obratite se servisu nakon prodaje.

### **Pitanje: Veza dozatora za hranjenje je nestalna, kako mogu riješiti problem?**

Odgovor: 1. Provjerite da izlaz za hranu nije blokiran. Plavo svjetlo trebalo bi svijetliti neprekidno.

### **Pitanje: Zašto se vrijeme hranjenja razlikuje od trenutnog vremena za nekoliko desetaka sekundi?**

Odgovor: Parametri postavljeni u aplikaciji odgodit će se za oko 30 sekundi, ovisno o vremenu mreže.

### **Pitanje: Kako se brzo ponovno povezati nakon što je uređaj bio isključen?**

Odgovor: 1. Isključite i uključite aplikaciju i pričekajte da se podaci ažuriraju.

2. Prebacite se sa sučelja hranjenja na video sučelje i pričekajte da se video osvježi.

### **Pitanje: Koje SD kartice podržava uređaj?**

Odgovor: Uređaj podržava SD kartice kapaciteta 8-64 GB.

### **Pitanje: Koju mrežu uređaj podržava?**

Odgovor: Dozator za hranjenje mora biti povezan na Wi-Fi mrežu koja koristi protokol IEEE 802.11 b / g / n na frekvenciji od 2,4 GHz.

## INFORMACIJE O ODLAGANJU I RECIKLIRANJU

Svi proizvodi s ovom oznakom moraju se zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme (Direktiva 2012/19 / EU). Njihovo odlaganje zajedno s običnim komunalnim otpadom je nedopustivo. Sve električne i elektroničke uređaje odložite u skladu sa svim lokalnim i europskim propisima na određena sabirna mjesta s odgovarajućim odobrenjem i certificiranjem u skladu s lokalnim i zakonodavnim propisima. Pravilno odlaganje i recikliranje pomažu umanjiti utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacija o zbrinjavanju obratite se prodavaču, ovlaštenom servisnom centru ili lokalnim vlastima.

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Společnost ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TSL-PC-BL4/TSL-PC-BL4C u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [teslasmart.com/declaration](https://teslasmart.com/declaration)

**Povezivost:** Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

**Frekvencijski pojas:** 2.400 - 2.4835 GHz

**Maks. radiofrekvencijska snaga prijenosu (EIRP):** < 20 dBm



### Producent

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



## TESLA SMART PET FEEDER/CAMERA

КЕРІВНИЦТВО  
КОРИСТУВАЧА

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

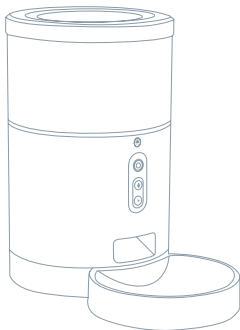
## КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

Перед використанням уважно прочитайте це керівництво користувача для безпечного використання фонтану Tesla Smart Pet Feeder.

### ЗМІСТ

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Презентація виробу                                          | 99  |
| Інструкція із застосування                                  | 100 |
| Перше використання                                          | 100 |
| Опис функцій                                                | 100 |
| Підключення до додатку Tesla Smart                          | 100 |
| Опис користувацького інтерфейсу відео версії дозатора корму | 103 |
| Опис користувацького інтерфейсу Wi-Fi версії дозатора корму | 104 |
| Очищення та обслуговування                                  | 104 |
| Часті питання                                               | 106 |

### ВМІСТ УПАКОВКИ



Дозатор корму  
(справжній продукт вирішальний)



Адаптер 1x



кабель 1x

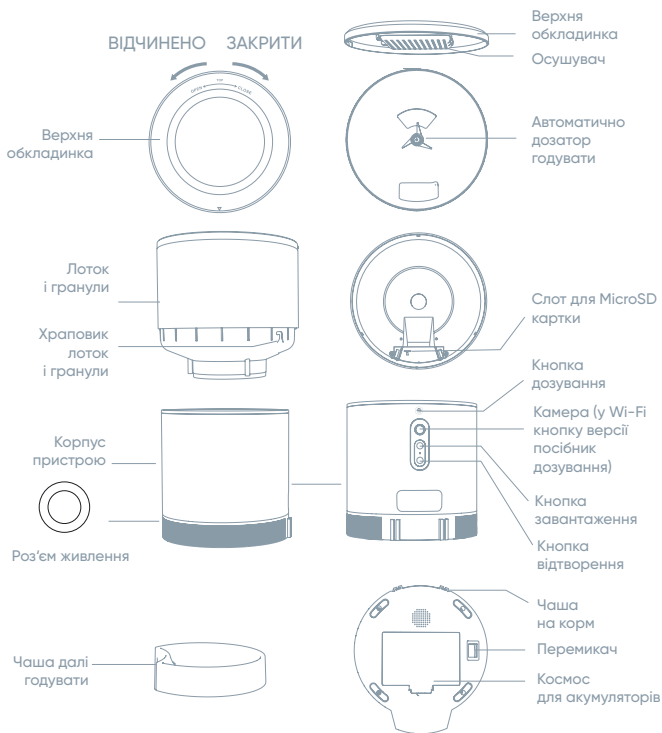


керівництво  
користувача 1x



силікагель 1x

## ПРЕЗЕНТАЦІЯ ВИРОБУ



Вказівки щодо використання акумулятора: У разі збою живлення пристрій запуститься автоматично живлення з вставленими батареями.  
(Примітка: Пристрій не може самостійно заряджати батареї.)

# ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ЗАСТОСУВАННЯ

## ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

- (1) Відкрийте верхню кришку дозатора та вийміть шнур живлення з лотка.
- (2) Підключіть шнур живлення до роз'єму живлення на задній панелі основного блоку та підключіть адаптер до джерела живлення.
- (3) Поставте основний блок у горизонтальне положення та встановіть миску для корму.
- (4) Насипте сухий корм в лоток дозатора.
- (5) Силікагель стандартно розміщується у відділенні для силікагелю. Регулярно замінюйте його після тривалого використання (не чистіть).
- (6) У разі збою живлення в батарейний відсік можна вставити 3 акумулятори та використовувати ручне дозування (додаткова функція).
- (7) Підключіть дозатор до додатку Tesla Smart та налаштуйте та заплануйте годування своєї домашньої тварини.

## 2. ОПИС ФУНКЦІЙ

Кнопка дозування: Для запуску годування коротко натисніть на кнопку; натисніть і утримуйте кнопку протягом 5 секунд, щоб відновити заводські налаштування.

Кнопка запису: Натискаючи та утримуючи кнопку запису, ви можете записати звук, який нагадає вашій домашній тварині, що є час годування.

Кнопка відтворення: Натисніть кнопку, щоб відтворити записаний звук.

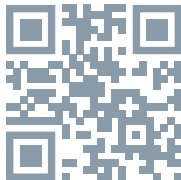
Кулісний перемикач: Перемикач дозатора

Відсік для акумулятора: Для живлення можна вставити три акумулятори.

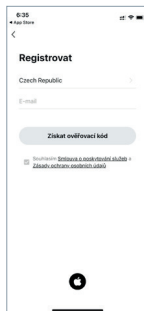
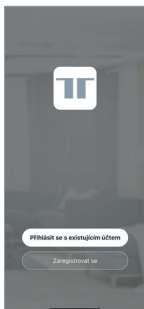
## 3. ПІДКЛЮЧЕННЯ

### Завантажити

Додаток Tesla Smart доступний для iOS та Android. Знайдіть «Tesla Smart» у магазині Apple App Store або Google Play, або відскануйте QR-код і завантажте додаток.



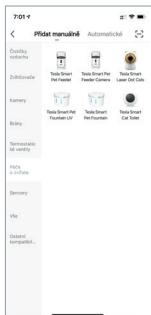
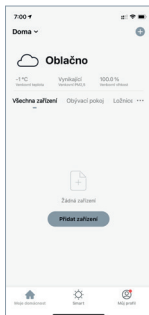
## 3.2 ПРОЦЕС РЕЄСТРАЦІЇ

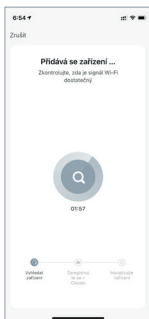


**Крок 1:** Відкрийте додаток Tesla Smart, натисніть «Зареєструватися», прочитайте «Політику конфіденційності» та натисніть «Я згоден».

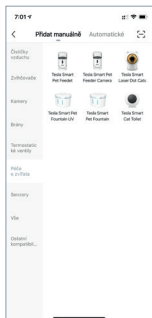
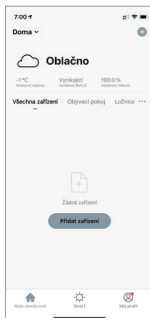
**Крок 2:** Введіть дійсний номер телефону або електронну адресу та натисніть «Продовжити». Введіть код підтвердження та увійдіть у додаток.

## 3.3 ШВИДКА КОНФІГУРАЦІЯ

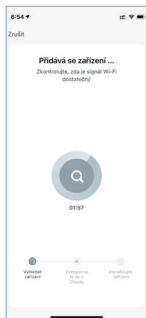




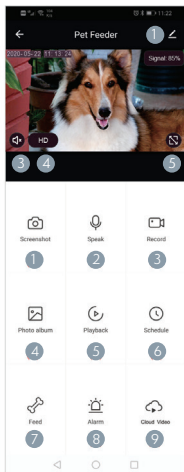
### 3.4 КОНФІГУРАЦІЯ ВІДЕОВЕРСІЇ ДОЗАТОРА КОРМУ



Відкрийте програму, натисніть «Додати пристрій» – «Безпека та датчики» – «Smart камера», введіть пароль мережі Wi-Fi та підтвердьте. Якщо відображається «Пристрій успішно додано», пристрій успішно додано.

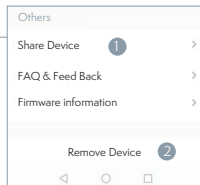


## 4. ОПИС КОРИСТУВАЛЬНИЦЬКОГО ІНТЕРФЕЙСУ ВІДЕОВЕРСІЇ ДОЗАТОРА КОРМУ



### Налаштування

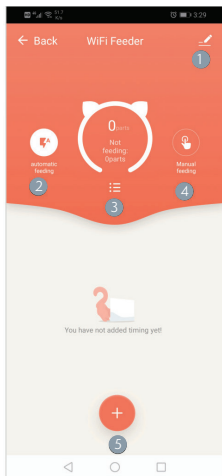
- 1 Поділитися пристроєм:  
Поділитися пристроєм з іншими
- 2 Видалити та від'єднати  
пристрій



### Опис екрана моніторингу

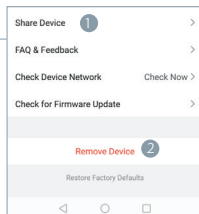
- 1 Знімок екрана: Знімок з відео
- 2 Дзвінок: 2 Інтерком
- 3 Записати: Запишіть відео та збережіть його на свій мобільний телефон
- 4 Фотоальбом: Збережіть фотографії
- 5 Відтворити: Відтворення відео на Sd-карті
- 6 Плановане годування: Дозування корму через рівні проміжки часу
- 7 Годування: Клацніть для отримання дози корму
- 8 Сигналізація: Увімкнення/вимкнення детекції руху
- 9 Відтворення з хмарного сховища: Відтворюйте відео з хмарного сховища

## 5. ОПИС ІНТЕРФЕЙСУ ДОДАТКА WI-FI ВЕРСІЇ ДОЗАТОРА КОРМУ



### Налаштування

1. Поділитися пристроєм:  
Поділитися пристроєм з іншими
2. Видалити пристрій:  
Виділіть та від'єднайте пристрій

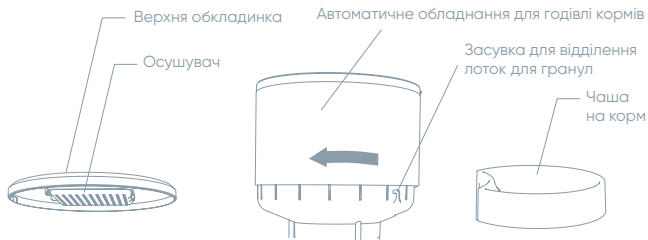


### Опис функції дистанційного годування

- 1 Інші налаштування: Налаштуйте додаткові функції годування
- 2 Автоматичне годування: Налаштуйте автоматичне годування
- 3 Інформація про годування: Клацніть, щоб контролювати інформацію про годування
- 4 Заплановане годування: Заплановане годування
- 5 Додати час: Налаштуйте час годування

## ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Після тривалого використання дозатора миску та лоток необхідно вимити м'яким засобом, щоб запобігти виникненню бактерій, що утворюються в залишках їжі та загрожують здоров'ю ваших домашніх тварин.



## ФІКСАТОР ВІДДІЛЕННЯ ЛОТКА ДЛЯ СУХОГО КОРМУ

1. Верхню частину пристрою можна виїняти з основної частини дозатора та вимити водою та м'якою засобом.
2. Відкрийте відділення з силікагелем у верхній кришці.
3. Відкріпіть лоток для сухого корму поворотом фіксатора.
4. Вийміть миску для корму.
5. Після очищення дайте їй повністю висохнути, а потім знову встановіть у дозатор.

♦Цей дозатор корму підходить для гранул менше 12 мм. Не кладіть туди заморожені гранули. Зберігайте середовище дозатора сухим. suhim.

## УВАГА

1. Помістіть пристрій у правильному положенні та запобігайте його перекиданню домашньою твариною. Цей пристрій підходить для малих і середніх порід собак (до 20 кг).
2. Якщо ви використовуєте силікагель, регулярно його замінійте. Використання силікагелю не є необхідним!
3. Слідкуйте за тим, щоб лоток з кормом був сухим і закритим та регулярно перевіряйте залишки корму.
4. Додавайте у лоток лише корм для домашніх тварин. В іншому разі ви можете пошкодити пристрій або поставити під загрозу безпеку ваших домашніх тварин.
5. Рекомендуємо розміщувати дозатор у куті кімнати або біля стіни, щоб ваші домашні тварини не перекинули його.
6. Незважаючи на те, що кабель стійкий до прокушування, якщо можливо, бажано розмістити його так, щоб запобігти пошкодженню тваринами.

7. Діти можуть користуватися пристроєм тільки під наглядом дорослого.
8. У разі збою живлення вставте в пристрій запасний акумулятор та керуйте пристроєм вручну.
9. Регулярно чистіть лоток для корму та миску для корму.
10. Цей пристрій не підходить для домашніх тварин віком до 3 місяців.

## ЧАСТІ ПИТАННЯ

**Питання: Дозатор неможливо підключити, як я можу вирішити проблему?**

Відповідь:

1. Переконайтесь, що пристрій працює належним чином. Перевірте стан індикатора пристрою. Після увімкнення блимає синє світло. Після підключення пристрої до мережі світло горить. Перед завершенням конфігурації мережі ви почуєте звук, що поступово затихне.
2. Перевірте правильність імені та пароля мережі Wi-Fi: Ім'я та пароль мережі Wi-Fi не можуть містити спеціальних символів. Рекомендуємо використовувати літери без діакритики та цифр.
3. Переінсталуйте програмне забезпечення: Під час встановлення дозвольте додатку отримувати інформацію про місцезнаходження та доступ до мережі. Виконайте наведені вище дії та введіть правильний пароль Wi-Fi.

Якщо проблема не зникає, зверніться у сервісну службу.

**Питання: З'єднання дозатора корму нестійке, як я можу вирішити проблему?**

1. Переконайтесь, що вихід корму не перекритий. Синє світло повинно горіти постійно.

**Питання: Чому час годування відрізняється на десятки секунд від поточного часу?**

Відповідь: Параметри, встановлені в додатку, затримуються приблизно на 30 секунд залежно від часу мережі.

**Питання: Як швидко відновити підключення після відключення пристрою?**

- Відповідь: 1. Вимкніть і ввімкніть додаток та зачекайте, поки дані оновляться.
2. Переключіться з інтерфейсу годування на інтерфейс відео та зачекайте, поки відео оновиться.

**Питання: Які SD-карти підтримує пристрій?**

Відповідь: Пристрій підтримує SD-карти ємністю 8–64 ГБ.

### **Питання: Яку мережу підтримує пристрій?**

Відповідь: Дозатор корму повинен бути підключений до мережі Wi-Fi, яка використовує протокол IEEE 802.11 b/g/n на частоті 2,4 ГГц.

## **ІНФОРМАЦІЯ ПРО УТИЛІЗАЦІЮ І ПЕРЕРОВКУ**

Усі вироби з цим маркуванням повинні утилізуватися відповідно до норм щодо утилізації електричного та електронного обладнання (Директива 2012/19/ЄС). Їх утилізація разом зі звичайними побутовими відходами не допускається. Утилізуйте всі електричні та електронні прилади відповідно до усіх місцевих та європейських норм у визначених пунктах збору з відповідними дозволами та сертифікацією відповідно до місцевих та законодавчих норм. Правильна утилізація та переробка допомагають мінімізувати вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання більш детальної інформації про утилізацію звертайтеся до свого дилера, в уповноважений сервісний центр або місцеві органи влади.

## **ДЕКЛАРАЦІЯ ЄС ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Компанія Witty s.r.o. заявляє, що тип радіоблаштування TCL-PC-BL4/TC-L-PC-BL4C відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС доступний за такою Інтернет-адресою: [teslasmart.com/declaration](http://teslasmart.com/declaration)

**Підключення:** Wi-Fi 2,4 ГГц IEEE 802.11b / g / n

**Діапазон частот:** 2400 – 2,4835 ГГц

**Макс. потужність радіочастот (EIRP):** < 20 дБм



### **Виробник**

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



TSL-PC-BL4/ TSL-PC-BL4 C



## TESLA SMART PET FEEDER/CAMERA

ИНСТРУКЦИЯ ПО  
ПРИМЕНЕНИЮ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

UA

RU

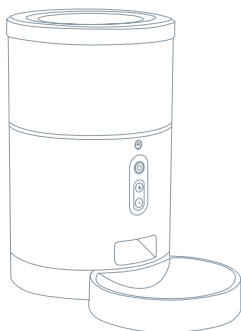
# ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Перед применением внимательно прочитайте настоящую инструкцию по применению. Содержащаяся в инструкции информация поможет вам обеспечить безопасное применение Tesla Smart Pet Feeder.

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| Представление изделия                                             | 111 |
| Указания по применению                                            | 112 |
| Первое применение                                                 | 112 |
| Описание работы                                                   | 112 |
| Подключение к приложению Tesla Smart                              | 112 |
| Описание пользовательского интерфейса видео версии дозатора корма | 115 |
| Описание пользовательского интерфейса Wi-Fi версии дозатора корма | 115 |
| Чистка и уход                                                     | 116 |
| Часто задаваемые вопросы                                          | 118 |

## СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ



Дозатор корма  
(важно действительное исполнение изделия)



Адаптер 1x



кабель 1x

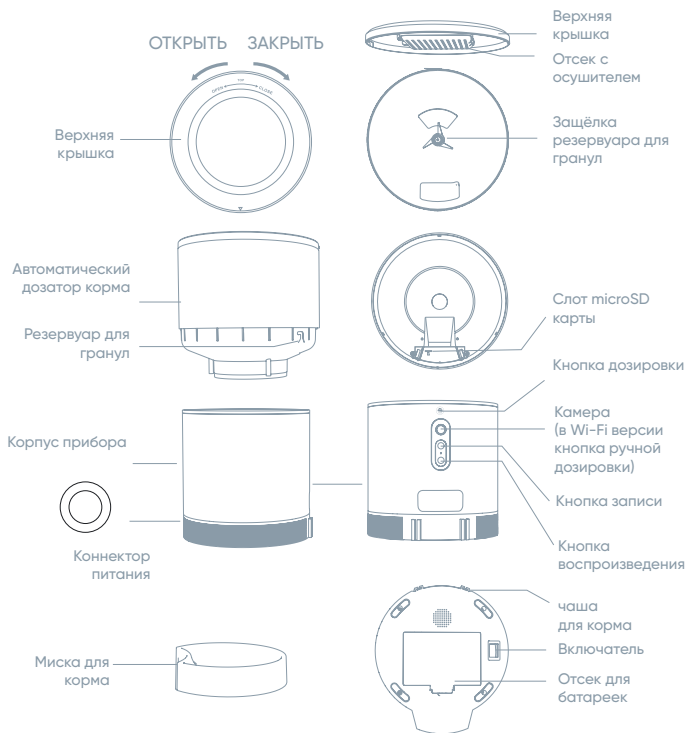


инструкция по  
применению 1x



осушитель 1x

## ПРЕЗЕНТАЦІЯ ВИРОБУ



Указания по применению батареек: В случае сбоя питания устройство автоматически перейдёт в режим питания от вложенных батареек.  
(Примечание: Устройство не способно само заменять батарейки.)

## УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### ПЕРВОЕ ПРИМЕНЕНИЕ

- (1) Откройте верхнюю крышку дозатора и извлеките шнур питания из кармана.
- (2) Подключите шнур питания к коннектору питания на задней стороне главного блока и подключите адаптер к сети электропитания.
- (3) Установите главный блок в горизонтальное положение и установите миску для корма.
- (4) Вложите гранулы в резервуар дозатора.
- (5) Осушитель обычно размещается в отсеке с осушителем. При долгосрочном применении его нужно регулярно менять (не чистите его).
- (6) На случай сбоя питания можно вложить 3 батарейки в отсек для батареек и дозировать вручную (опция).
- (7) Подключите дозатор к приложению Tesla Smart, настройте и настройте план подачи корма для вашего питомца.

### 2. ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

Кнопка дозирования: Коротко нажав кнопку, запустите процесс кормления; если нажать и придерживать кнопку в течение 5 секунд, будут обновлены заводские настройки.

Кнопка записи: Нажмите и придерживайте кнопку записи, если хотите записать звук, который вашему любимцу будет напоминать, что настало время кормления.

Кнопка воспроизведения: При нажатии кнопки будет воспроизведён записанный звук.

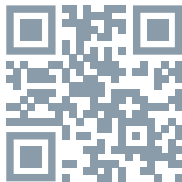
Тумблер: Включатель дозатора

Отсек для батареек: Можете вложить три батарейки для резервного питания.

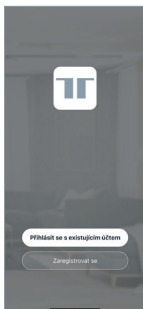
### 3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

#### Скачать

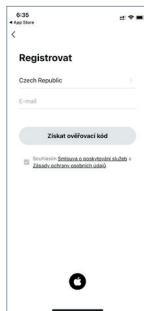
Приложение Tesla Smart разработана для операционных систем iOS и Android. В Apple App Store или Google Play store найдите «Tesla Smart» или отсканируйте QR код и скачайте приложение.



## 3.2 ПРОЦЕСС РЕГИСТРАЦИИ

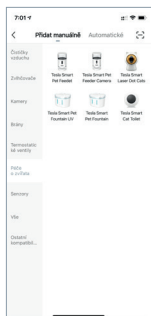
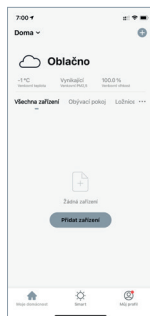


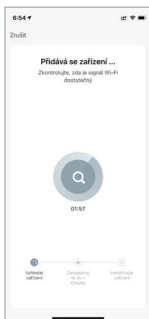
**Шаг 1:** Откройте приложение Tesla Smart, кликните на «Регистрировать», прочитайте «Принципы защиты личных данных» и кликните на «Соглашаюсь».



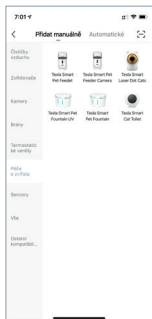
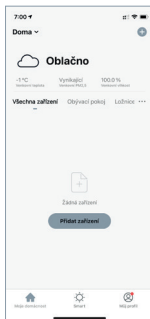
**Шаг 2:** Введите действительный телефонный номер или e-mail и кликните на «Продолжить». Введите проверочный код и войдите в приложение.

## 3.3 БЫСТРАЯ КОНФИГУРАЦИЯ

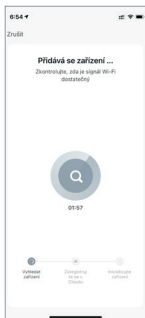




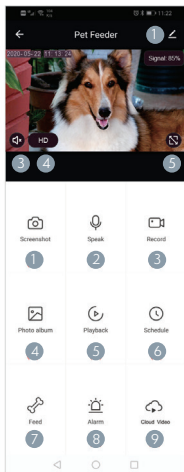
### 3.4 КОНФИГУРАЦИЯ ВИДЕО ВЕРСИИ ДОЗАТОРА КОРМА



Откройте приложение, кликните на «Добавить устройство» – «Защита и сенсоры» – «Умная камера», введите пароль Wi-Fi сети и подтвердите его. Если появится сообщение «Устройство успешно добавлено», это значит, что устройство было успешно добавлено.



## 4. ОПИСАНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО ИНТЕРФЕЙСА ВИДЕО ВЕРСИИ ДОЗАТОРА КОРМА



### Настройка

1 Совместное использование устройства: Совместное использование устройства с другими людьми

2 Удалить и отключить устройство

### Описание экрана мониторингирования

1 Снимок экрана: Снимок видеоролика

2 Разговор: 2 Интерком

3 Записать: Запишите видео и сохраните его в мобильном телефоне

4 Фотоальбом: Сохранять фотографии

5 Воспроизвести: Воспроизведение видеороликов на SD карте

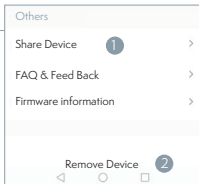
6 Планированное кормление: Дозировка корма с регулярными интервалами времени

7 Кормление: Кликните, чтобы начать выдачу дозы корма

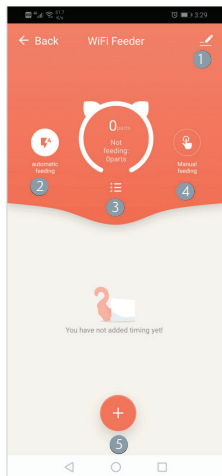
8 Сигнал тревоги: Детектирование движения включено/выключено

9 Воспроизведение с облачного сервера:

Воспроизведение видеороликов из облачного сервера

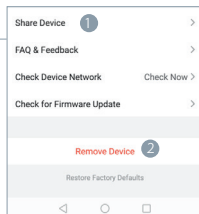


## 5. ОПИСАНИЕ ИНТЕРФЕЙСА ПРИЛОЖЕНИЯ WI-FI ВЕРСИИ ДОЗАТОРА КОРМА



### Настройка

1. Совместно пользоваться устройством: Совместное использование устройства с другими людьми
2. Удалить устройство: Удалить и отключить устройство

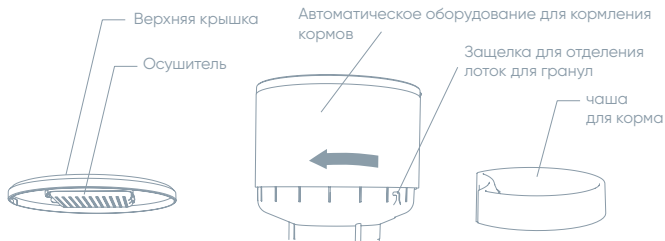


### Описание работы удалённого кормления

- 1 Прочие настройки: Настроить прочие функции кормления
- 2 Автоматическое кормление: Настроить автоматическое кормление
- 3 Данные о кормлении: Кликните, чтобы провести контроль данных о кормлении
- 4 Планированное кормление: Планированное кормление
- 5 Добавить настройку времени: Настроить время кормления

## ЧИСТКА И УХОД

При долгосрочном применении дозатора необходимо очистить миску и резервуар с помощью чистящего средства, чтобы избежать появления бактерий, которые возникают в остатках корма и которые подвергают опасности здоровье ваших домашних животных.



## ЗАЩЁЛКА ДЛЯ ОТДЕЛЕНИЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ГРАНУЛ

1. Верхнюю часть можно вынуть из главной части дозатора и промыть водой с чистящим средством.
2. Откройте отсек с осушителем в верхней крышке.
3. Резервуар для гранул отделите, повернув защёлку.
4. Извлеките миску для корма.
5. Очистив миску, подождите, пока она не высохнет, и затем установите её обратно в дозатор.

♦Этот дозатор подходит для гранул с размером менее 12 мм. Не вкладывайте в него замороженные гранулы. Содержите дозатор в чистоте.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Разместите устройство в правильном положении так, чтобы ваши питомцы не могли его перевернуть. Это устройство подходит для малых и средних пород собак (весом менее 20 кг).
2. При применении осушителя регулярно его меняйте. Применять осушитель не обязательно!
3. Следите за тем, чтобы резервуар для кормления был сухим и герметично закрытым и регулярно контролируйте, чтобы в нём не оставались остатки корма.
4. В резервуар для гранул всыпайте только корм для домашних животных. В противном случае можете повредить устройство или поставить под угрозу безопасность ваших питомцев.
5. Дозатор рекомендуем разместить в углу помещения или у стены, чтобы животное не могло о него споткнуться.

6. Несмотря на применение кабеля, устойчивого к кусанию, лучше будет по возможности укрыть этот кабель, чтобы животное не могло его повредить.
7. Если устройство применяют дети, то они должны быть под присмотром взрослого.
8. В случае сбоя электропитания, вложите в устройство резервные батарейки и обслуживайте устройство вручную.
9. Регулярно чистите резервуар для корма и миску для корма.
10. Это устройство не подходит для домашних животных в возрасте менее 3 месяцев.

## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

**Вопрос: Дозатор невозможно подключить. Как могу решить эту проблему?**

Ответ:

1. Проверьте, работает ли устройство правильно. Проверьте состояние сигнальной лампы устройства. При включении мигает синяя сигнальная лампа. Как только устройство подключится к сети, будет непрерывно гореть. Перед завершением конфигурации сети услышите угасающий тон.
2. Проверьте правильность название и пароля Wi-Fi сети. Ни название, ни пароль Wi-Fi сети не должны содержать специальных знаков. Рекомендуем применять буквы без диакритических знаков и цифры.
3. Удалите и снова установите программное обеспечение. Во время установки разрешите приложению получать данные о положении и доступ к сети. Поступайте в соответствии с вышеприведёнными пунктами и введите правильный пароль Wi-Fi сети.

Если проблема не будет решена, обратитесь в послепродажный сервис.

**Вопрос: Подключение дозатора корма нестабильное, как могу решить эту проблему?**

1. Проверьте, не заблокирован ли выход корма. Синяя сигнальная лампа должна постоянно гореть.

**Вопрос: Почему время кормления отличается на десятки секунд от актуального времени?**

Ответ: Параметры, настроенные в приложении, в зависимости от времени сети будут приблизительно на 30 секунд опаздывать.

**Вопрос: Как быстро подключиться после того, как устройство было отключено?**

Ответ: 1: Выключите и включите приложение и подождите, пока не произойдёт актуализация данных.

2. Перейдите из интерфейса кормления в интерфейс видео и подождите, пока не обновится видео.

**Вопрос: Какие SD карты можно применять в устройстве?**

Ответ: Устройство поддерживает SD карты ёмкостью 8–64 ГБ.

**Вопрос: Какую сеть поддерживает устройство?**

Ответ: Дозатор корма должен быть подключён к Wi-Fi сети, которая применяет протокол IEEE 802.11 b/g/n на частоте 2,4 ГГц.

## УТИЛИЗАЦИЯ И РЕКЦИКЛИНГ

Все изделия с этим обозначением необходимо утилизировать в соответствии с нормами по утилизации электрических и электронных устройств (директива 2012/19/EU). Утилизировать их совместно с обычными коммунальными отходами запрещено. Все электрические и электронные потребители утилизируйте в соответствии со всеми местными и европейскими нормативами путём их сдачи в пункты приёма отходов, обладающих соответствующим разрешением и сертификацией в соответствии с местными и законодательными нормами. Правильная утилизация и рециклинг помогает минимизировать негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Более подробную информацию по поводу утилизации получите у продавца, в авторизованном сервисе или в местных официальных органах.

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Настоящим компания Witty s.r.o. заявляет, что тип радиотехнического устройства TCL-PC-BL4/TCL-PC-BL4C отвечает требованиям директивы 2014/53/EU. Полная редакция ЕС декларации соответствия находится на этой интернет-странице:  
[teslasmart.com/declaration](http://teslasmart.com/declaration)

**Возможность подключения:** Wi-Fi 2,4 ГГц IEEE 802.11b / g / n

**Диапазон частот:** 2400 – 2,4835 ГГц

**Макс. радиочастотная мощность (EIRP):** < 20 дБм



**Виробник**  
Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



**Manufacturer**

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)



## TESLA SMART PET FEEDER CAMERA

### **Manufacturer**

Tesla Global Limited  
Gee Chang Industrial Building,  
121 Des Voeux Road Central  
852 00 Hong Kong  
[www.teslasmart.com](http://www.teslasmart.com)